

EL LITORAL

Año XLVI — No. 14.498 | Precio del ejemplar: $ 7 | SANTA FE, domingo 8 de setiembre de 1963 | Edición de 16 páginas | Red. y Admin.: San Martín 2651|59 — Tel. 16271

SE CUMPLIERON EN ESPERANZA LOS ACTOS DEL "DÍA DEL AGRICULTOR"

Se memoró la gesta de los colonizadores

Esperanza, 8. — Con franca adhesión de la población de la ciudad y colonias vecinas, dieron comienzo esta mañana los actos finales de los festejos del "Día del Agricultor", coincidentes este año con el centenario de la entronización de la Santa Patrona y el centésimo séptimo aniversario de la fundación de la primera colonia agrícola argentina.

Las ceremonias de esta mañana se iniciaron con una misa en la iglesia parroquial, en cuyo transcurso el R. P. Crescencio Martínez, misionero claretiano, tuvo a su cargo la prédica de circunstancias. Seguidamente y con la asistencia de las altas autoridades provinciales, nacionales y locales, dio comienzo la procesión en torno a la plaza central de la ciudad.

Autoridades presentes

Se encontraban presentes, el comisionado federal en la provincia, general Jorge Noceti Campos; el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, ingeniero agrónomo Carlos López Saubidet; el comisionado municipal de Esperanza, señor Mario H. Stinson; los ministros de Educación, Gobierno y Salud Pública de la intervención, doctores Antonino Vivanco, Manuel Ángel Cabrera y Federico Cervera, respectivamente; el obispo auxiliar de la Arquidiócesis, monseñor Enrique Príncipe; el presidente de la Corte Suprema de Justicia de la provincia, Dr. Francisco Caminos; el jefe de la Guarnición Militar Santa Fe, coronel Juan Miguel Maza Viancarlos, quien invistió la representación del secretario de Guerra, general Héctor Repetto; los subsecretarios de Agricultura de la Nación y la provincia, Dr. Juan Ma. Ocampo e Ing. Agr. Eric Helander, respectivamente; el director de la Junta Nacional de Granos, Dr. Luis Perazzo; el jefe de policía de la provincia, inspector mayor Héctor Biaggini, y otras autoridades.

Concluida la procesión, se realizó una ceremonia en el atrio de la iglesia, en cuyo transcurso habló el obispo auxiliar, monseñor Enrique Príncipe, quien se refirió al centenario patronal y a la epopeya de la colonización con hombres —dijo— "que llevaban en sus corazones el anhelo que dio nombre a estas tierras de Esperanza; hombres que lo esperaron todo de Dios y de quien recibieron los dones que ahora son tangibles realidades".

Mensaje papal

Al finalizar su exposición, el obispo auxiliar dio lectura a un telegrama remitido por Su Santidad Paulo VI, al arzobispo de Santa Fe, monseñor Nicolás Fasolino, con motivo del centenario de la proclamación de la Santísima Virgen como patrona de Esperanza. El texto del despacho expresa lo siguiente:

"Al cumplirse el centenario del patronato de la Virgen Niña, sobre esa ciudad, el Augusto Pontífice complácese en enviar a VE., clero, fieles y autoridades reunidos en tan fausta celebración, una particular bendición apostólica que sea prenda de renovadas gracias sobre ese católico pueblo, por intersección de la Santa Madre de Dios". Firma el despacho el cardenal Amleto Cicognani.

Descubrimiento de una placa

A continuación, en la esquina de la iglesia formada por las calles Castellanos y Belgrano, se procedió al descubrimiento y bendición de la placa que recuerda al primer concejo municipal de la ciudad, actos que estuvieron a cargo del comisionado federal, general Noceti Campos, y de monseñor Enrique Príncipe, respectivamente. Para referirse al significado del homenaje, habló el Sr. Carlos Montalbetti, en nombre de la junta parroquial. La placa de bronce, emplazada sobre una base de granito, expresa lo siguiente: "Homenaje de Esperanza al Concejo Municipal que eligió Patrona de la Colonia a la Santísima Virgen, en su primer centenario. Presidente y juez de paz, Eduardo Mahieu; vicepresidente, Carlos Henry; concejales: Santiago Weidmann, Pedro Trombert, Wendel Gietz, Juan Jacob, Jorge Dayer, Basilio Berraz, Francisco Schurrer, Carlos Nussbaum, Luis Vandatrat, Gustavo Pérret y fray Rafael Pezzini, cura capellán".

En el palco oficial

Concluida esta parte de la ceremonia, autoridades y público se trasladaron frente al edificio de la Municipalidad, en cuya vereda había sido emplazado el palco oficial. Instaladas las autoridades en el mismo, la banda municipal ejecutó el Himno Nacional, advirtiéndose que el frente del edificio había sido engalanado con banderas argentinas y las de Alemania, Italia, Suiza, España y Francia, representando así a las nacionalidades que habían aporta-

(Pasa a Pág. 3a., Col. 1a.)



El secretario de Agricultura pronuncia su discurso desde el palco levantado frente a la Municipalidad. Le rodean el comisionado federal en la provincia y otras autoridades.

ANUNCIÓ EL TITULAR DE AGRICULTURA LOS NUEVOS PRECIOS PARA LA COSECHA GRUESA

Con motivo de celebrarse en la fecha el "Día del Agricultor", el titular de la Secretaría de Agricultura y Ganadería, Ing. Agr. Carlos A. López Saubidet, dirigió desde Esperanza un mensaje a los productores agropecuarios del país, que fue transmitido por Radio Nacional y su cadena de emisoras.

"Me siento muy complacido —comenzó diciendo— de poder dirigir un cordial mensaje a los agricultores, precisamente desde Esperanza, ciudad cuyo sugestivo nombre está ya convertido en un símbolo dentro de la vida del país, porque nos recuerda el nacimiento de la organización nacional de la agricultura argentina, transformada hoy en uno de los firmes pilares de la estructura económica de la Nación.

"El espíritu de empresa, con algo de aventura, de esos verdaderos pioneros, perpetuado a través del tiempo en quienes siguieron sus huellas con idéntica tenacidad, optimismo y perseverancia, está presente ahora en las magníficas realizaciones que son exponentes de eficiencia.

"Esperanza se identifica así como un centro pujante y dinámico, logrado con el esfuerzo y sacrificio de cuatro generaciones de hombres y mujeres campesinos, que son los artífices principales de la Argentina de hoy.

"Sacar al país del estancamiento económico en que se encuentra es responsabilidad de todos, sin distinción de niveles, ocupaciones o capacidades.

"Pero conocido como es el papel preponderante del sector agropecuario en las etapas de progreso y desarrollo nacional, es obvio que las posibilidades de éxito en todo intento de restauración económica dependerán, en gran parte, del grado en que seamos capaces de provocar el incremento de la producción, estimulando e infundiendo renovados bríos al impulso creador. Otra vez más, la empresa rural asume una gran responsabilidad, a la que seguramente hará honor, como lo ha hecho en tantas oportunidades pasadas. El Estado, a su vez, tiene la ineludible obligación de crear las condiciones favorables para que este nuevo esfuerzo no se malogre.

"Fuerza es reconocer que el gobierno no ha rehuido esa responsabilidad; ni siquiera la ha condicionado a la precariedad de una actuación transitoria, como hubiera sido más cómodo y más fácil.

Importantes medidas

"Antes, al contrario, se ha trabajado, y se sigue haciéndolo, con la permanente preocupación de encontrar las mejores soluciones posibles a los numerosos problemas que surgen a diario en la conducción de la cosa pública. Con ese criterio se adoptaron importantes medidas de gobierno, muchas de las cuales seguramente podrán ser perfeccionadas, porque para desafío del ingenio humano a menudo cada solución da nacimiento a nuevos e insospechados problemas".

Expresó más adelante el Ing. López Saubidet:

"Entre esas inquietudes, concretadas en diversos decretos-leyes, cabe mencionar el restablecimiento a su anterior estado de la ley de carnes, sorpresivamente modificada en 1959 para neutralizar la normal actuación de la CAP, tornando ilusoria su finalidad de defensa de la ganadería nacional, hecho que provocó la unánime y permanente preocupación de las entidades representativas de productores.

"La extraordinaria importancia que asignamos a la sanidad en todos los ámbitos de la producción ganadera y el proceso de constante valorización, nos decidió a crear el Servicio de Luchas Sanitarias, organismo ágil, dinámico y ejecutivo, que con la mayoritaria participación de los propios productores y aprovechando la valiosa experiencia de CANEFA y otros eficientes servicios, centralizará la programación y realización de toda la intensa acción a desarrollar, reduciendo el costo operativo y con las mayores garantías técnicas posibles.

"Tampoco se descuidó el aspecto sanitario de la producción agrícola, habiéndose concretado la adopción de normas acordes con los nuevos sistemas de lucha y con los conocimientos científicos sobre el desarrollo de las plagas de la agricultura, actualizando la legislación vigente que data de comienzos de siglo.

"Otra vieja aspiración de los productores, exteriorizada a través de congresos e innumerables presentaciones ante los poderes públicos, cristalizó por conducto del decreto-ley 6.640, que establece la calificación de la leche que se entregue con destino al consumo en estado fluido o para industrialización. El sistema adoptado significa no sólo una garantía para la salud del pueblo sino un real estímulo para el productor progresista que invierta su capital y comprometa su esfuerzo para elevar el volumen y calidad de nuestra producción láctea.

"El grave problema que enfrentaban los ganaderos patagónicos, a causa de los daños que directa o indirectamente les venían ocasionando las explotaciones de combustibles minerales así como hidrocarburos sólidos, líquidos y gaseosos, tuvo también adecuada solución al declararse indemnizables dichos perjuicios.

"Toda la legislación vigente sobre granos y elevadores, dispersa en numerosos cuerpos legales, fue ordenada y actualizada para asegurar una mejor defensa de los intereses de la Nación y de los productores. El decreto-ley Nº 6.698 contiene además una importante innovación consistente en la reglamentación de los certificados que deben expedir los elevadores de granos, estableciendo un sistema mediante el cual se facilita la circulación de esos documentos, tanto para transferir el dominio como para realizar operaciones de crédito, a la vez que se aseguran los derechos de los vendedores y acreedores por préstamos garantizados con la mercadería depositada.

"Con el propósito de arbitrar un régimen que lleve a los productores de semilla de lino la seguridad de poder negociarla en un medio comercial integrado por compradores equiparados en su capacidad adquisitiva, se liberó la exportación de este oleaginoso, sujeta al pago de un impuesto variable que permitirá establecer el equilibrio en el precio de la materia prima con respecto al aceite. Además, al iniciar una firme política de financiación del aceite de lino, se arbitra un adecuado medio de apoyo al precio de la semilla.

Los males que aún padecemos

"Refiriéndonos a nuestra economía agrícola, debe reconocerse que salvo algunas y muy esporádicas excepciones, ha sido característica general de los gobiernos la despreocupación por los problemas de fondo del campo.

"Consecuencia de ellos es que al no ser estudiada en la profundidad necesaria, tampoco pudo ser orientada ni permanentemente estimulada. Si a esta causa de orden general agregamos la desacertada y negativa política seguida entre los años 1946 y 1955, encontramos la explicación de los males que aún padecemos. El proceso de estímulo se inicia a fines de 1955, llevando gradualmente todos los granos al régimen de comercialización en el mercado libre con la garantía de precios oficiales de sostén.

"Dentro de su política general de contemplar en lo posible la totalidad de los problemas con que se enfrenta la producción agropecuaria, la Secretaría de Estado a mi cargo ha prestado especial consideración al caso específico de esos precios de apoyo, procurando que los productores perciban el valor íntegro de sus cosechas.

Los precios de la cosecha gruesa

"Con esa finalidad y siguiendo el criterio por primera vez aplicado hace algunos meses respecto de la cosecha fina 1963/64, acaban de fijarse los precios mínimos que regirán en la campaña actual para los siguientes granos:

Maíz amarillo y/o colorado, duro o liso, $ 600; maíz amarillo y/o colorado, dentado, $ 560; sorgo granífero, $ 450; mijo $ 350; girasol, $ 1.100; maní, $ 1.350.

"En esta oportunidad, como en aquella, se ha tenido en consideración la paridad con relación al precio internacional, tomando como base valores corrientes de nuestros granos y no de excepción. Los precios que acabamos de anunciar con aumentos que van del 19 al 48%, representan el máximo esfuerzo que el Estado puede realizar en las presentes circunstancias y esperamos que ellos sean un factor de estímulo para incrementar las siembras. Como ya lo hemos expresado en otra oportunidad, si bien es cierto que el factor precio constituye el aliciente económico indispensable e insustituible para todo intento de expansión, no es el único, ni suficiente por sí mismo. Este punto de vista, como es na-

(Pasa a Pág. 3a., Col. 4a.)

Aspecto de la procesión en torno a la plaza central de Esperanza, después de la misa en la iglesia parroquial.

POSTERGARON SU VIAJE A CÓRDOBA ILLIA Y PERETTE

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Debido al mal estado del tiempo no pudieron viajar esta mañana a Córdoba, el presidente y vicepresidente electos, Dres. Arturo Illia y Carlos H. Perette, respectivamente.

Los nombrados tenían previsto viajar directamente a la ciudad de Cruz del Eje donde serían objeto de agasajos por parte de la población de esa zona.

El Dr. Illia acompañado de los Dres. Perette y Conde, se dirigieron hacia el Tigre y San Fernando para observar de cerca las zonas anegadas por las aguas.

El pago de los aumentos al gremio docente

Nuevas gestiones se realizarán mañana

BUENOS AIRES, 8 (UPI) — Con el propósito de considerar la forma en que se abonarán los aumentos en los meses de setiembre y octubre a los docentes, se realizará mañana una reunión de los dirigentes del Comité Unificador Docente de Acción Gremial, con el ministro de Economía, Dr. Martínez de Hoz. También una delegación del CUDAG entrevistará al ministro de Trabajo, Dr. Bernardo Bas, interinamente a cargo de la cartera de Educación, a fin de interiorizarse de la situación creada con la posibilidad de que se hagan descuentos en los haberes por los días de paro.

En otro orden de cosas, CAMYP (Confederación Argentina de Maestros y Profesores), dio una declaración criticando una disposición de imponer el nombre de "Martínez Zuviría", a una escuela de comercio, y señala que, antes de que el Poder Ejecutivo "consume ese hecho, el consejo ejecutivo de la CAMYP manifiesta públicamente su pedido de que se postergue tal denominación de un establecimiento educativo, hasta tanto se hayan pensado con más detenimiento las razones de la inconsulta medida. Es enojoso puntualizar un disentimiento de aquéllos cuya obra y acción son discutibles y no han entrado todavía en la serena consideración de una posteridad auténtica".

Se encuentra en Helsinki el Sr. L. Johnson

HELSINKI, 8 (UPI). — Alrededor de 10 mil personas recibieron con manifestaciones de intenso júbilo al vicepresidente de Estados Unidos, Lyndon Johnson, quien inauguró la celebración anual del "Día de América" que tiene lugar en el centro de esta ciudad.

La multitud se formó a lo largo de la calle Alexander, para ver pasar al vicepresidente, a su esposa Lady Bird y a su hija Lynda Bird a quienes aclamaban y aplaudían incesantemente.

Luego, cuando Johnson comenzó a hablar en una bocacalle, alrededor de 500 personas se abrieron paso a la fuerza por entre el cordón policial para ver de cerca al vicepresidente. Este necesitó alrededor de 20 minutos para caminar la cuadra, desde el sitio en que tuvieron lugar las ceremonias hasta el hotel en que se hospeda, tal era el gentío que lo saludaba.

Otro ex soldado de E.U. decidió quedarse en China comunista

HONG KONG, 8 (UPI) — Otro ex soldado de Estados Unidos que optó por quedarse en China comunista después de terminar la guerra de Corea, abadonó aquel país.

Se trata del ex sargento L. Rush, capturado por los chinos en noviembre de 1950 y que no quiso regresar a E.U. en canje de prisioneros.

Es el tercer ex soldado de Estados Unidos que resuelve abandonar a China en las últimas semanas.

CONTINUABA EL REPUNTE DE LAS AGUAS DEL PLATA

Es angustiosa la situación de miles de pobladores de los sectores afectados por los desbordamientos

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Cuando cerca de la medianoche pasada se anunció oficialmente que las aguas del río de la Plata comenzaban a descender, se vislumbró una mejoría en la situación que creó la inundación en zonas de esta capital y en una gran extensión del Gran Buenos Aires. A las 5.15, sin embargo, se inició un nuevo repunte del agua llevando nuevamente zozobra y angustia a los miles de pobladores de los sectores afectados por el fenómeno, que desde hace más de 24 horas no amaina en su furia destructora.

Desde Tigre y hasta Quilmes, la situación se mantiene en las mismas condiciones que en la víspera. Los ríos y arroyos desbordados han determinado que millares de personas hayan tenido que abandonar sus viviendas anegadas por las aguas.

A las 8 de la mañana de hoy en la boca del Riachuelo se observaba una crecida en las aguas, las cuales de 2.30 metros registrados en la madrugada, se elevaban entonces a 2.90 metros sobre el nivel normal. Según se expresó en la Prefectura Nacional Marítima, el fenómeno no tiene su origen en las aguas que bajan del Paraná.

En San Fernando, se registraba una leve bajante de las aguas hallándose alojadas en la comisaría de esa zona 207 personas que fueron rápidamente auxiliadas.

Según informó la Prefectura Nacional Marítima, esta madrugada a las 3 fueron rescatadas las personas que se hallaban en una casilla aislada por las aguas del río de la Plata en la zona de Anchorena, Vicente López.

Más de cincuenta hombres de dicha repartición trabajaron durante varias horas para lograr ese cometido, destacándose que con anterioridad, se trató de socorrer a esas personas por medio de un helicóptero y una potente lancha de la mencionada institución, pero todo resultó inútil. Las embravecidas aguas hacían prácticamente imposible llegar al costado de la casilla, la cual, debilitada en sus pilotes, corría inminente peligro de ser arrastrada río adentro.

Finalmente los hombres de la Prefectura lograron llegar por tierra al lugar, tendiendo una guía que sirvió para sacar de tan difícil situación a la Sra. María Angélica Bessone de Ahumada, que se encuentra en estado de gravidez; la señora Juan Viglione de Ahumada, de 83 años —que padece de una grave dolencia— y al niño Luis Eduardo Ahumada, de 14 años.

Concretamente, la misión de rescate de los nombrados se cumplió de la siguiente manera: los efectivos de la Prefectura Nacional Marítima amarraron un cable en la casilla y posteriormente adhirieron al mismo un bote de regulares dimensiones, en el cual ubicaron a las mencionadas personas, logrando ponerlas a salvo.

Por momentos, la operación se hizo con ribetes dramáticos.

Como es sabido, la sudestada alcanzó en la víspera ráfagas de más de 60 kilómetros por hora, acompañada por lluvia y granizo, hecho que tornó desesperante la situación de miles y miles de pobladores que abarcó una extensión de esta capital y del Gran Buenos Aires, determinando la movilización de todos los elementos necesarios para socorrer a los damnificados, tareas que cumplieron bomberos, personal de la Prefectura Nacional Marítima, policías, fuerzas armadas, etc.

Fueron solicitados con toda urgencia, camiones, botes y lanchas para facilitar la tarea.

ALOJAMIENTOS DE EMERGENCIA

Numerosos alojamientos de emergencia fueron instalados en dependencias militares y sociedades de fomento.

El panorama que presentaba el fenómeno en sus distintas zonas, en las últimas horas era el siguiente:

Boca y Dock Sur: las aguas habían llegado hasta la avenida paseo Colón. Se calcula que un 80 por ciento de las viviendas se hallaban anegadas.

San Isidro: gran parte de las calles del partido se hallaban anegadas por las aguas.

Ensenada: en la zona de Boca Cerra, Punta Lara, las aguas cubrieron el camino costero. La población se retiró de la zona por sus propios medios.

Tigre: la situación es grave. El agua alcanza niveles superiores a lo normal. Efectivos del acantonamiento militar de Campo de Mayo llevaron a las zonas afectadas víveres y ropas para auxiliar a los damnificados por la inundación.

Sarandí: fueron evacuadas las poblaciones de Villa Domínico y Villa Kenmeter.

Wilde: están alojadas en la sociedad de fomento local unas 250 personas que fueron rescatadas de las aguas.

Avellaneda: las aguas alcanzaron unos 50 centímetros dentro de las casas, disponiéndose de alojamiento en el local del Mercado de Frutas.

Dolores: la situación se mantiene estacionaria. 150 personas están alojadas en vagones del ferrocarril General Roca, mientras que el ganado ha sido arreado hasta lugares más seguros.

Residencia presidencial de Olivos: el presidente de la Nación, Dr. José María Guido, ofreció albergue en la residencia para 800 personas afectadas por el fenómeno.

Cabe señalar, en tanto, que las tareas de salvataje fueron en muchos casos de difícil concreción, debido a la falta de comprensión de los pobladores que se negaban a abandonar sus viviendas. A propósito de ello, el comando militar exhortó a cumplir las órdenes que se les impartían para facilitar esas labores de evacuación y evitar consecuencias desagradables. Esa situación pudo observarse en el barrio de emergencia instalado en Monroe y Húsares, donde unas 3.000 personas ocupan casi tres manzanas de terreno.

Los efectivos de la policía federal lograron trasladar de allí, solamente a dos mujeres y dos niños, que fueron alojados en el balneario Norte.

En Campo de Mayo se habilitaron dependencias como para albergar a unas 2.000 personas. Todas las tareas se cumplen bajo el control directo del comandante en jefe del Ejército, general Juan Carlos Onganía, del comandante del Primer Cuerpo de Ejército, general Pascual Pistarini, y del comandante de la Primera División de Caballería Blindada, general Alejandro Lanusse. En el comunicado que diera al respecto el comandante en jefe del Ejército se dispone "máxima colaboración a los requerimientos que efectúen las autoridades provinciales, facilitando a la vez atención sanitaria, racionamiento, reparaciones o construcciones de emergencia (puentes, caminos, medios de comunicación, etc.) y mantenimiento del orden, impidiendo actos de pillaje y pánico".

También la Secretaría de Aeronáutica dispuso habilitar la sede de la Dirección de Defensa Civil Antiaérea Pasiva, en Berutti 3048 para organizar la evacuación de los damnificados. En el mismo edificio se reciben ropas, víveres y medicamentos.

Comunicado de la Presidencia de la Nación

Por su parte la Presidencia de la Nación dio esta madrugada el siguiente comunicado:

"Las últimas precipitaciones pluviales han provocado, como es de conocimiento público, graves inundaciones en vastas zonas de la provincia de Buenos Aires y capital federal. La sudestada de las últimas horas con la crecida del río de la Plata, ha agravado la situación. La intervención federal en la provincia de Buenos Aires, fuerzas armadas, todos los ministerios y secretarías de Estado, fuerzas de seguridad, numerosas instituciones civiles y voluntarios, desarrollan una intensa labor de salvamento y sanidad preventiva. La Presidencia de la Nación vigila de cerca el desarrollo de los acontecimientos. Ha ofrecido, además, las instalaciones de la residencia de Olivos para el eventual alojamiento de varios centenares de personas que pudieran haberse visto obligadas a abandonar sus hogares".

Por su parte la Secretaría de Salud Pública de la mu

(Pasa a Pág. 3a., Col. 7a.)

ALABAMA Y LA CUESTIÓN RACIAL

El gobernador del Estado dispuso la clausura de ocho escuelas

BIRMINGHAM, 8 (UPI) — El gobernador del Estado de Alabama, George C. Wallace, que continúa empeñado en evitar la presencia de estudiantes negros en escuelas que antes eran sólo para blancos, llegó a esta ciudad para consultar con una batería de abogados especialistas en derecho constitucional y preparar un informe al pueblo de Alabama sobre las medidas que ha adoptado para mantener la segregación racial en los establecimientos escolares.

Wallace llegó en avión de la ciudad de Montgomery, capital del Estado, e inmediatamente se enfrascó en consultas con unos 20 abogados para tratar con ellos de las medidas que adoptó durante la semana pasada, la que determinaron la clausura de 8 escuelas que habrían recibido estudiantes negros.

Multitud de padres de familias blancas se hallan indignados en 4 ciudades del Estado en vista de que sus hijos no tienen escuelas a donde ir.

En virtud de una orden ejecutiva y con el respaldo de tropas del Estado, Wallace clausuró escuela en Tuskegee, Houstville y Birmingham. El momento crítico podría sobrevenir mañana, día en que se abren las clases en todo el Estado al comenzar el nuevo año escolar, pues más de una escuela piensa recibir estudiantes negros, acatando órdenes de la justicia federal.

Wallace hablará esta noche por televisión para "explicar" al pueblo del Estado de Alabama sus razones para oponerse a la integración racial de la escuelas públicas.

Mientras Wallace consultaba con sus abogados, los de diferentes grupos de ciudadanos negros preparaban también maniobras jurídicas para oponerse a los propósitos del gobernador.

Hállase en aguas de Colombia un barco soviético

CARTAGENA (Colombia), 8 (UPI) — Hoy podría continuar viaje a Cuba el barco soviético de turismo "Typkmohnr", de cinco mil toneladas, que se declaró en emergencia al acercarse a este puerto hace tres días.

Las autoridades dijeron que la nave podrá seguir el viaje, cuando haya sido abastecido de combustibles, agua y alimentos.

El "Typkmohnr" entró en aguas colombianas el jueves último con autorización de la armada nacional al comprobarse que el barco estaba imposibilitado para navegar normalmente. En los puertos de Panamá y Venezuela no se le había proporcionado ninguna ayuda.

La tripulación, compuesta por noventa hombres y treinta mujeres, permaneció los tres días dentro de la nave esperando la llegada de los alimentos que prometieron las autoridades seccionales.

Es un barco de turismo con dos piscinas y sencillos apartamentos, pero no lleva pasajeros. Ayer se aprovisionó de cien toneladas de agua y esta tarde recibirá el combustible que necesita.

La policía no ha permitido el acceso de personas al barco que al parecer va a Cuba para llevar luego turistas hacia la Unión Soviética.

El "Typkmohnr" está situado a una considerable distancia del puerto esperando poder continuar el viaje.

Comentario húngaro sobre el asalto al tren correo inglés

BUDAPEST, 8 (UPI). — La revista humorística "Ludas Matyi", ayer, en un velado ataque a las condiciones de trabajo, explicó porque el gran robo del tren en Gran Bretaña, posiblemente no hubiera podido ocurrir en ésta.

"No existen las condiciones para ello", dijo el "Ludas Matyi". "De los 30 hombres de la pandilla, por lo menos cuatro se habrían manifestado enfermos, ocho habrían ido erróneamente al cruce ferroviario que no correspondía, y tres habrían mandado telegramas desde el lago Balaton (un lugar de veraneo en Hungría) diciendo que no podían venir antes de otros dos días".

"Hubiera sido imposible tapar la luz de la señal verde con un guante. Los guantes están escasos", dijo la citada revista refiriéndose al truco empleado por la banda en Inglaterra para hacer detener el tren correo de Glasgow a Londres el 8 de agosto.

"Aquí el tren postal habría venido con dos horas de demora y dónde se hubiera podido encontrar un bandido con nervios suficientemente buenos como para ser capaz de esperar tanto".

"Los delincuentes cargaron los sacos de dinero en un camión. Ello pudo ser posible en Inglaterra, pero aquí, donde las reparaciones demoran por lo menos tres meses, ¿en qué vehículo podían haber cargado las bolsas?".

"Además, aquí no se hubiera podido establecer ninguna recompensa por la captura de los bandidos. Eso no hace falta ni mencionarlo. En nuestra economía planificada no existe ninguna suma asignada para ello en el presupuesto, a menos que quizá se pudieran reducir las cantidades asignadas para banquetes..."

ACUERDO ENTRE YUGOSLAVIA Y EL OESTE GERMANO

BONN, 8 (UPI). — Alemania y Yugoslavia se aproximaron más a la normalización de sus relaciones al concertar un acuerdo en virtud del cual Alemania occidental pagará a Yugoslavia una suma global como restitución por los experimentos médicos que los nazis realizaron con yugoslavos durante la segunda guerra mundial.

Representantes de los dos gobiernos reanudarán el martes próximo las negociaciones iniciadas hace dos meses en relación con el problema general de la restitución alemana a Yugoslavia.

Al anunciar el acuerdo, ninguna de las partes dio a conocer cifras.

Como parte de su política más liberal con Europa oriental, Alemania occidental ha venido tratando de concertar un nuevo y más amplio acuerdo comercial con Yugoslavia, pero este país fijó como condición para ello un acuerdo satisfactorio de restitución.

El gobierno de Bonn rompió relaciones diplomáticas con Belgrado hace varios años, cuando Yugoslavia reconoció al régimen comunista de Alemania oriental.

En octubre se entrevistarán Kennedy y Tito

La misma tendría lugar en N. York

WASHINGTON, 8 (UPI). — Está decidido que el presidente John F. Kennedy se entreviste con el presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, en Estados Unidos durante el otoño, según anunciaron fuentes informadas.

Indicaron que si bien la fecha aún no ha sido determinada, es probable que los dos estadistas se entrevisten en el mes de octubre, en Washington o en Nueva York, donde es posible que ambos asistan a una reunión del próximo período de sesiones de la asamblea general de las Naciones Unidas.

En las últimas semanas circularon insistentes versiones sobre la posible reunión de los dos presidentes. Tito dijo el 19 de agosto último al gobernador de California, Edmond G. Brown, durante la visita de este último a Yugoslavia, que confiaba en entrevistarse con Kennedy en el otoño.

La visita de Tito a Méjico

GUADALAJARA, 8 (UPI). — La próxima visita del presidente Tito, de Yugoslavia no ha sido acogida favorablemente por los católicos de Méjico, según informa el semanario religioso "La Época".

Dice la publicación que Tito "es un enemigo cruel de la Iglesia Católica".

El jefe de Estado yugoslavo llegará a Méjico en la primera semana de octubre y se propone viajar a Guadalajara, Mérida y Acapulco, según se informó.

Hubo una explosión en un buque canadiense

CHICAGO, 8 (UPI). — Una explosión debida al parecer por una carga de dinamita produjo un boquete en el casco del carguero canadiense "Howard L. Shaw" que se halla en el puerto de Calumet.

La embarcación está amarrada desde el mes de abril, por un conflicto laboral entre dos sindicatos marítimos.

No hay noticias de víctimas.

Irán a Roma cuatro obispos checoslovacos

VIENA, 8 (UPI).—La agencia de noticias católicas, Kathpress, informó que por lo menos a cuatro obispos checoslovacos se permitirá participar en la segunda reunión del Concilio Ecuménico Vaticano II.

En la primera reunión la Iglesia checoslovaca estuvo representada por 3 obispos.

Los cuatro obispos que irán ahora son Eduardo Necesey, administrador apostólico de Neutra; el obispo Andreas Lazik; el obispo de la administración apostólica, Dr. Roberto Pobozny, el administrador apostólico de Rozenau, y el obispo de Olmuez, Francis Tomasek.

Novísima trampera para cazar ratones

TOKIO, 8 (UPI). — Una firma japonesa acaba de lanzar al mercado un aparato que se mueve por el piso merced a tres ruedas pequeñas, tiene olor a gato, hace miau y además es la imitación perfecta de un micifuz. La finalidad: darle tal susto a los ratones que les haga volar de una casa; la clientela posible: aquellas personas de tan buen corazón que son incapaces de pensar en una vulgar trampera que pueda matar al roedor... ni en un gato de casa de verdad que se comen a los ratones.

Unidades de la marina argentina llegaron a Río

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Informaciones obtenidas en esta capital dan cuenta de que entraron al puerto de Río de Janeiro las naves argentinas y uruguayas que participarán del Operativo Unitas IV, para reunirse en esa estación marítima con los buques norteamericanos y brasileños, que también intervendrán en las ejercitaciones antisubmarinas.

Al entrar en la bahía de Río de Janeiro, la nave insignia argentina, el portaviones "Independencia", efectuó saludos de cañón. Posteriormente, luego de atracar, el comandante en jefe de la Flota de Mar, capitán de navío Pedro Gnavi, realizó visitas de cortesía.

OTORGARÁN CRÉDITOS A LOS AGRICULTORES DE CONCORDIA

EL ANUNCIO FUE FORMULADO POR EL TITULAR DEL BANCO DE LA NACIÓN

CONCORDIA, 8. — El presidente del Banco de la Nación Argentina, en un discurso pronunciado en Concordia (Entre Ríos), durante una reunión mantenida con productores agropecuarios anunció la concesión de los primeros créditos que la institución otorga en la zona, dentro del plan para acelerar la tecnificación agropecuaria que ha puesto recientemente en práctica, con la cooperación financiera del Banco Interamericano de Desarrollo.

Asimismo, el Dr. José Murúa anticipó en esa oportunidad algunas disposiciones de carácter crediticio adoptadas en los últimos días que beneficiarán a los productores.

Dijo el Dr. Murúa entre otras cosas que el directorio del Banco de la Nación en su última reunión, ha resuelto financiar hasta el 80 por ciento del costo de adquisición y aplicación de los fertilizantes de uso anual, hasta dos años de plazo, pudiendo extenderse hasta cuatro años cuando se apliquen a plantaciones nuevas o en formación, cuya primera producción se espere para después de ese lapso. Para dichos préstamos regirá interés preferencial del doce por ciento. "Quedan así satisfechas —manifestó— en toda su dimensión las aspiraciones de los productores de citrus".

Señaló luego, en cuanto a los recursos para la ganadería, que "de igual modo, ante la retracción por que atraviesa la ganadería argentina, en el transcurso de la semana próxima se comunicará a las sucursales que se les aumenta la capacidad prestable, con el fin de que los ganaderos puedan adquirir hacienda de cría bovina y novillos para invernar, así como retener vientres que permitan elevar el nivel de nuestras existencias ganaderas, notoriamente disminuidas en los últimos años. Refiriéndose en particular a las filiales del banco en la provincia de Entre Ríos que integran la inspección de zona a lo largo del río Uruguay, contarán ellas para estos conceptos con una disponibilidad de aproximadamente ciento cincuenta millones de pesos".

Con respecto al afincamiento del productor rural, manifestó el orador que "dentro de la acción que año tras año viene desarrollando el banco en el ámbito rural, es grato al espíritu destacar por su significación no sólo económica, sino también social y humana, lo que ha hecho y hace para facilitar la propiedad de la tierra a quien la trabaja. Desde la sanción de la ley de crédito agrario hasta la fecha, es decir en 30 años, el banco ha cumplido una silenciosa pero trascendente labor de transformación agraria. Como dijera un calificado legislador nacional, el Banco de la Nación, por medios pacíficos, ha convertido a más trabajadores rurales en propietarios de la tierra que algunas apresuradas y sangrientas revoluciones de otros países. En el transcurso de esos 30 años lleva acordados préstamos hipotecarios por cinco mil millones de pesos, que han permitido el afincamiento como propietarios de más de cincuenta mil familias. En el corriente año se llevan acordados 1.100 préstamos por un monto de 870 millones de pesos, facilitando el acceso a la propiedad de 130.000 hectáreas a arrendatarios e hijos de productores rurales que desean constituir nuevas unidades de explotación independiente".

Homenaje a Vicente del Castillo

PARANA, 8. — El jueves 12 del actual se realizará el homenaje a Vicente del Castillo, ministro de Hacienda de la Confederación Argentina, que naciera en Paraná en 1809 y falleciera 60 años después.

La ceremonia, dispuesta por el gobierno de la intervención federal, y que consistirá en el descubrimiento de una placa, se efectuará el mencionado día a las 17, ocasión en la que hará uso de la palabra el ministro de Hacienda, Economía y Educación, Dr. Carlos Victorín.

El homenaje que debió efectuarse hace dos años, tendrá ahora efectiva realización, cumpliéndose así una vieja deuda de Entre Ríos hacia un hombre que destacó su personalidad y sus sentimientos patrióticos dentro y fuera de la función pública.

La ceremonia contará con la presencia de autoridades provinciales, nacionales y municipales, y también se ha hecho extensiva la invitación a las autoridades electas.

El "Día de la Primavera"

PARANA, 8. — Con motivo de la celebración del "Día de la Primavera", y en el deseo de que los educandos expresen sus sentimientos hacia la naturaleza por medio de la expresión pictórica, en las escuelas primarias y en lo posible, en las secundarias y especiales, los alumnos de cada grado o año, elegirán un equipo de condiscípulos, que a cargo de docentes, concurrirán a plazas, parques u otros lugares donde puedan captar en dibujos, acuarelas, etc. escenas naturales que permitirán reflejar la espiritualidad del niño y del joven por intermedio de las formas y colores.

La dirección de la escuela determinará el día y hora, en cada turno, para que pueda cumplirse esa tarea entre el 12 al 17 de setiembre próximo. Los trabajos serán exhibidos en la exposición que cada escuela organizará, el día viernes 20 del mismo mes, invitándose a los padres de los alumnos y a los vecinos para que la visiten, en horas que el director fijará

DECLARACIÓN ACERCA DEL CASO TODRES

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — La Aduana de la capital dio a conocer una declaración sobre la liquidación del Banco Israelita y la situación de mercaderías importadas por el grupo Todres, afectadas a los sumarios. Expresa que desde el 13 del mes anterior, se encuentran a resolución de la Corte Suprema de Justicia, "por lo que no cabe ventilar el asunto en otro terreno, ni tratar este problema o prestarse a la polémica pública que se intenta provocar".

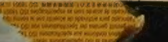
Dice también que la Aduana se limitó a sostener su derecho para realizar esa subasta, frente a una medida de no innovar, dictada por la Justicia. No resuelve el destino de las mercaderías de aquel grupo, sino a través de medidas previamente reglamentadas sometidas al control del Poder Judicial.

Finalmente, expresa que "la Aduana sólo pretende que se cumpla la ley y que, si ésta se hubiese cumplido, el problema habría quedado resuelto hace más de dos años".

El XII Congreso Panamericano del Niño es organizado

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Entre el 1o. y el 7 de diciembre próximo se realizará el XII Congreso Panamericano del Niño, en esta capital. Lo informó así el Consejo Nacional de Protección de Menores y agregó que, de acuerdo con lo oportunamente resuelto por el consejo directivo del Instituto Interamericano del Niño, en la reunión efectuada en 1961 en Washington, en la próxima conferencia se tratará el tema "La conducta antisocial del menor en América". Será relator de la ponencia central el Dr. Juan Carlos Landó, presidente del comité organizador y actual presidente del Consejo Nacional de Protección de Menores de la Argentina.

El referido congreso se realiza cada cuatro años, y el anterior tuvo efecto en la ciudad de Bogotá, en 1959.



CELEBRÓSE EN ESPERANZA EL "DIA DEL AGRICULTOR"

(Viene de Pág. 1a.)

do su esfuerzo a la colonización.

Palabras del Sr. Stinson

Seguidamente habló el comisionado municipal, Sr. Mario H. Stinson, quien expresó lo siguiente:

Inició su exposición el comisionado municipal haciendo una referencia a la gesta colonizadora y a la feliz circunstancia de ser ese solar esperancino el centro de los festejos del "Día Nacional del Agricultor", para agregar más adelante: "La madre tierra, tan hostil a veces, acoge fecunda el esfuerzo del hombre venido de otras latitudes. Y la madre tierra se desprende de todos sus frutos y el hombre de ayer, el hombre de aquel 1856, vigoriza la savia de la nueva y gran Nación. Este hombre, que también ha hecho "su" revolución, porque complementa la que nos diera vida como país independiente en 1810".

Hizo referencia luego al hecho significativo, representado en la consagración de la Santa Patrona, por hombres que profesaban distintos credos, pero que llegaron a identificarse cabalmente en la concreción de un anhelo.

En la última parte de su discurso, el señor Stinson expresó:

"Aquí, en nuestras tierras, se cultivó la tierra y se conquistó la vida. Hoy, el presente incierto, pero asimismo venturoso que vivimos, no nos obliga a conquistar la vida como otras veces, pero, debemos seguir arraigados a la tierra, que todavía espera generosa para saciar las más acuciantes necesidades del hombre moderno. Por eso nuestra colonización no es mito ni leyenda, ni es motivo de una simple conmemoración, por fastuosa que fuere. Nuestra colonización ha otorgado mandato de futuro, y ese mandato está en nuestras manos para ser cumplido. Este deseo nuestro de alcanzar la jerarquía merecida para nuestra celebración, no tiene afán exhibicionista. Nuestra postura tiene hondas motivaciones sustantivas porque, solamente, pretende que el mensaje de la colonia de ayer, sea el eterno canto al trabajo fecundo de la tierra, que entraen los hombres de hoy y de mañana".

Almuerzo en el Colegio San José

Al término del discurso del comisionado municipal, habló a todo el país por la onda de LRA Radio Nacional y la Red Oficial de Radiodifusión, en cadena con LT10, Radio Universidad Nacional del Litoral, el secretario de Agricultura y Ganadería de la Nación, ingeniero Carlos López Saubidet, cuyos conceptos se publican en lugar aparte. Finalizado el discurso, las autoridades se trasladaron al Colegio San José, donde fue servido un almuerzo.

HARAN PAROS LOS OBREROS FERROVIARIOS

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Ante el fracaso de las gestiones que se realizaron en las últimas horas en el ámbito oficial y gremial para tratar de solucionar el pleito que mantienen los trabajadores ferroviarios nucleados en la Unión Ferroviaria, el vicepresidente de esta entidad, Sr. Lorenzo Pepe, ratificó la realización de paros parciales en demanda de los aumentos de sueldos oportunamente solicitados a EFEA.

Manifestó dicho dirigente: "Las gestiones se han prolongado nueve meses, y ante su fracaso, el gremio se ve obligado a recurrir a las medidas de fuerza. Los paros de dos horas por turno, desde el lunes hasta el 15, se cumplirán en toda su extensión. De no haber solución el 16, los obreros del riel pararán por 24 horas y el 20 y 21 por 48 horas".

Por su parte, las autoridades de EFEA manifestaron que si se concediera el aumento solicitado será inevitable incrementar las tarifas. A su vez el ministro de Obras y Servicio Públicos, Ing. Zubiri, manifestó que en estos momentos solamente se podría aumentar los haberes de dichos trabajadores en un 21 por ciento. "El 75 por ciento —acotó el Ing. Zubiri— sería catastrófico". Ha trascendido, además, que el nombrado secretario de Estado ha sugerido al titular de Trabajo y Seguridad Social, Dr. Bernardo Bas, que también interviene en las gestiones de arreglo del problema, que mantenga una entrevista con las autoridades nacionales electas en los comicios del 7 de julio pasado y analice la situación al respecto. Se dijo también que es firme propósito del Ing. Zubiri no comprometer el futuro financiero de EFEA.

Un aumento de sus tarifas considera prematuro EFEA

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — La Empresa de Ferrocarriles del Estado Argentino considera prematuro "en estos momentos" aumentar las tarifas de los servicios ferroviarios "hasta tanto no se solucione la cuestión con el personal ferroviario que reclama aumentos de salarios".

En un comunicado señala: "En los últimos días se han generalizado publicaciones periodísticas, en las que se mencionan elevados porcentajes de aumentos en el costo de los pasajes y fletes generales. EFEA considera oportuno llevar a conocimiento de la opinión pública que como consecuencia del pedido general de mejoras en sus salarios elevados por las organizaciones gremiales del riel, cualquier modificación en los referidos emolumentos suscitaría un crecimiento automático del déficit de explotación ferroviaria, cuya evaluación no se puede en principio medir hasta tanto se disponga de las bases del acuerdo en discusión. En consecuencia, las eventuales variaciones tarifarias que pudieran producirse, sólo podrán tomar cuerpo una vez que se resuelva el aspecto señalado, debiéndose dejar perfectamente establecido que es propósito firme de las autoridades procurar que esos aumentos sólo afecten el precio de los servicios en forma parcial, teniendo en cuenta, además, la situación del mercado de fletes, confiándose en que una parte considerable del gasto llegue a ser conjugada con el programa de mejoras de la operativa de sus servicios, en que se encuentra la empresa".

EL MENSAJE DEL TITULAR DE AGRICULTURA DE LA NACIÓN

(Viene de Pág. 1a.)

tural, sigue siendo motivo de opiniones divergentes.

"Es por ello que consideramos conveniente volver sobre él, con el propósito de aclarar conceptos fundamentales y necesarios para su mejor comprensión. Es costumbre generalizada supeditar exclusivamente las posibilidades de aumento de producción al precio que los productores obtienen por sus cosechas.

Diferencias de productividad y rentabilidad

"Sin embargo, es por todos conocido las diferencias de productividad y rentabilidad existentes dentro de una misma región, tipo y estructura básica de empresa. Si el precio fuera único o principal factor limitante, no habría estos desniveles para iguales o análogas condiciones dadas. ¿Cuál es la razón para que de dos productores, alambrado de por medio, con tierras y superficies similares, dedicándose a los mismos rubros agrícolas o ganaderos, uno produzca y gane apreciablemente más que el otro, a igualdad de precio del mercado?

"La respuesta es que uno utiliza mejor los factores o insumos de producción, así como más y mejor empleo de la tecnología moderna en la medida compatible con los niveles de precios; uno hace mejor rotación del uso de su campo, o aplica prácticas culturales más adecuadas que contribuyen a una mayor fertilidad del suelo, o hace una mejor selección y manejo de su ganado. Queremos que se nos entienda bien en esto que es tan importante. La Argentina y los productores rurales deben mirar el presente con realidad.

"Cada productor debiera hacer un honesto examen de conciencia acerca de cómo está manejando su empresa, grande, mediana o pequeña y cuál es su capacidad para hacerla producir y rendir más. Debe preocuparse, asimismo, por ver y averiguar lo que hacen y son capaces de hacer otros productores y cómo lo hacen cuando obtienen mejores resultados. Los productores debieran, además, consultarse entre ellos, o recurrir a los técnicos oficiales o privados capaces de asesorarlos con autoridad en su materia.

"Si después de haber hecho todo esto, comprueban que el precio es el factor limitante para producir y ganar más, habremos llegado a un completo acuerdo, pues entonces se habrían cumplido las condiciones en que se hace imprescindible el aumento de precios para alcanzar niveles más altos de producción.

Optimo empleo de los factores de producción

"Si la generalidad de nuestras empresas agrarias estuviera en la condición de óptimo empleo de los factores de producción, conforme a las posibilidades que ofrece la tecnología moderna, sería inobjetable aducir razones de precio para lograr límites productivos mayores.

"Mientras ello no sea así —como no lo es en nuestro caso presente— precios excesivos pueden resultar incluso factor desfavorable. En efecto, cuando el precio no obedece a una necesidad real de aumentar la capacidad de producción, podría significar factor inoperante para la sociedad, al alentar el menor esfuerzo. Con todo esto —repetimos— no pretendemos desconocer la importancia y el rol estimulante que les cabe a los precios, pero sí sostenemos que en general es posible hacer contribuciones positivas dentro de los actuales niveles de precios.

"Por otra parte, cuando más alto es el precio, mayor es la capacidad de competencia en el mercado mundial por parte de los productores marginales de otros países. Es necesario meditar muy seriamente antes de dejarnos arrastrar en la carrera de mayores precios; ponderar en forma exhaustiva si están dadas las condiciones que los hacen imprescindibles y cuál será su efecto en los mercados mundiales. Insistimos en esto porque en un mercado internacional en que predomina el comercio controlado, los precios que allí juegan no son los resultantes de niveles marginales de costos, sino los márgenes de subsidios que pueden pagar los países de economía agrícola deficitaria y gran desarrollo industrial.

"La economía nacional no está en condiciones de subsidiar los precios de la producción primaria. Nuestra preocupación debe concentrarse entonces, más que nunca, en alcanzar el tan necesario aumento de producción al mínimo costo posible para reforzar nuestra capacidad de competencia. Será así como podremos asegurar al máximo la colocación de los mayores volúmenes que el país requiere imperiosamente para su desarrollo económico y social.

"No quiere decir esto que debemos malvender nuestros saldos exportables; muy por el contrario, debemos defenderlos en toda forma, no sólo para remunerar adecuadamente a los productores, sino para aumentar la capacidad adquisitiva del país.

La actual coyuntura económica

"La Argentina se encuentra en una de las coyunturas económicas más adversas de las últimas décadas, y en la tarea de sacar adelante al país, la responsabilidad del sector agropecuario es de una enorme magnitud. La consigna es buscar con tesón y confianza los caminos que conduzcan a un importante aumento de la productividad nacional. Pero planteamos esto no como una simple profesión de fe, o como un programa altisonante, sino porque comprendemos que la agricultura tiene una gravitación decisiva en las etapas del desarrollo económico del país y debe encabezar su proceso.

"Por eso hacemos este llamado a producir.

"Al llegar a este punto, debemos recoger la inquietud plasmada en la tesis pesimista de que resulta peligroso estimular el incremento de nuestra producción agropecuaria si no tenemos la seguridad de colocar en forma conveniente los saldos exportables. Entendemos que esta actitud no se ajusta a la realidad que enfrenta el país y su difusión entraña incertidumbres que no condicen con nuestra necesidad de pujanza. La presencia de mayores saldos exportables obtenidos a bajos costos unitarios, nos permitirá presionar constantemente en los mercados mundiales tradicionales y lanzarnos a la apertura de otros nuevos.

"Para ello disponemos de productos agrícolas de buena calidad y de características particulares. Hasta límites muy elevados, todo aumento de producción tiene colocación asegurada. Por un lado, el mercado interno puede expandirse hasta recuperar su nivel normal y continuar haciéndolo para satisfacer las necesidades de nuestras comunidades marginales, que nunca han participado integralmente de los índices de alimentación que nos distinguen en el concierto mundial.

"En cuanto al mercado internacional, recibirá los excedentes que lleven la etiqueta de la calidad, la adecuación a la preferencia de los consumidores y la garantía de regularidad en el aprovisionamiento.

Sobreponernos a las dificultades

"Todos sabemos que hay dificultades. De lo que se trata es de sobreponernos, como lo hemos hecho en otras épocas no menos difíciles.

"Si aumentamos la producción bajando costos y mejorando calidades; si trabajamos coincidentemente en la defensa e imposición de los excedentes exportables, y si todo esto lo unimos a un proceso de mejoramiento de las condiciones generales de la economía nacional, en forma de ampliar el mercado interno y de reforzar nuestra capacidad negociadora, no tendremos problemas de colocación, y la agricultura encabezará, tal como lo propiciamos, la nueva etapa de progreso para el país".

LA IMAGEN DE UNA VIRGEN ENTREGÓSE A UN REGIMIENTO

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — En las instalaciones del Regimiento 10 de Tiradores Blindados, el obispo de Morón entregó una imagen de la Virgen del Buen Viaje.

Con tal motivo se realizó un acto en cuya oportunidad usó de la palabra el director de dicha guarnición, coronel Sánchez de Bustamante.

HA SIDO RECORDADO FRAY LUIS BELTRAN

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Con motivo de celebrarse en la víspera el 178o. aniversario del nacimiento de fray Luis Beltrán, se realizaron diversos actos en dependencias del Ejército. En la Escuela de Mecánica, monseñor Victorio Bonamín, provicario castrense, ofició una misa y comunión general y luego habló ante los oficiales del instituto para exaltar la personalidad del patrono.

Pronunció también un breve mensaje el director del instituto, coronel Roberto Arrendondo.

PRESTAN AYUDA A VICTIMAS DE LA INUNDACIÓN

(Viene de Pág. 1a.)

nicipalidad dispuso la constitución de la Comisión de Emergencia y Catástrofes, recientemente creada. El director general de la secretaría y director interino de la Asistencia Pública, Dr. Jorge Firmat, se mantiene en contacto desde su despacho con las autoridades del Comando de Defensa Antiaérea Pasiva con el propósito de centralizar las operaciones de ayuda. Además, personal especializado actúa a disposición de dicho comando, enviándose víveres y facilitándose ambulancias y camiones. Dos de dichos elementos tienen la particularidad de poseer escaleras de 40 metros de longitud.

En suma, se estima en más de 2.000 las personas que debieron abandonar sus hogares como consecuencia del embate de las aguas, siendo las zonas más afectadas por el fenómeno la norte y sur.

Colaboración del Ejército

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — El comandante en jefe del Ejército, general Juan Carlos Onganía, dio esta mañana a las 9.30, desde Campo de Mayo un nuevo comunicado referido a las inundaciones que soportan las zonas norte y sur de esta capital y del Gran Buenos Aires. Expresa en el mismo que las aguas en el norte, se mantenían desde las 8.50 estacionarias en 2,90 metros sobre su nivel normal y que en las operaciones de socorro a los damnificados por el fenómeno actuaron 400 hombres del Ejército, entre oficiales, suboficiales y soldados. Estos contaron con el apoyo del personal de Comunicaciones, quienes con tres equipos móviles de radio, lograron mantener contacto con los distintos grupos de auxilio. También actuaron 8 equipos de cocina, suministrando ranchos a los distintos núcleos.

El comunicado señala que en la parte sur de la zona afectada por las aguas se encuentran 2.600 personas que fueron evacuadas y alojadas en 8 establecimientos escolares, distintas sociedades de fomento y en Campo de Mayo, el número de albergados alcanza a 1.400 personas. Se emplearon para tales eventos, doce botes de goma, especialmente dispuestos para navegar en calado mínimo y que también están dotados de salvavidas, los cuales pueden ser utilizados en caso necesario.

Por su parte el jefe de la policía bonaerense, recorrió esta mañana nuevamente las zonas más afectadas por el fenómeno disponiendo el acuartelamiento de los efectivos destacados en San Martín y Lanús para colaborar en las tareas de rescate a las personas que afecte el temporal.

HA CONSIDERADO LA SITUACIÓN LA CGT

BUENOS AIRES, 8 (UPI). — Esta mañana se reunió en carácter extraordinario el secretariado nacional de la Confederación General del Trabajo para considerar la situación que aflije a centenares de familias de esta capital y del Gran Buenos Aires, como consecuencia de la inundación de sus viviendas.

Al término de las deliberaciones se resolvió lo siguiente:

"1º) Expresar la fraternal solidaridad de los trabajadores del país a las mujeres, hombres y niños que viven horas de angustia y sufren graves perjuicios materiales.

"2º) Exhortar a las organizaciones confederadas actuales en las regiones afectadas presten su máxima ayuda a las familias desamparadas, facilitándoles sus locales y los auxilios materiales que estén a su alcance.

"3º) Efectivizar de inmediato la solidaridad de la central obrera nacional y organizaciones afiliadas a las víctimas de esta catástrofe".

Se informó sobre casos de hidrofobia en Estados Unidos

WASHINGTON, 8 (UPI). — Las autoridades sanitarias informaron que a un promedio de 2 personas por año han estado muriendo de hidrofobia en los últimos años en los Estados Unidos.

Las estadísticas oficiales permiten ver que dos personas murieron en 1962, tres en 1961 y dos en 1960. Un caso, ocurrido este año, está siendo investigado.

Las autoridades dijeron que el número de personas que se someten a tratamiento antirrábico, por creer que han sido mordidas por animales hidrófobos, llega a alrededor de 32.000 por año.

Toda persona que se cree ha sido mordida por un animal rabioso que no puede encontrarse, es sometida a un largo y penoso tratamiento de 14 días de duración, expresaron los expertos.

Las autoridades no pudieron dar información alguna sobre casos de reacciones alérgicas al tratamiento antirrábico.

Se ha extraviado en el Caribe una nave colombiana

BOGOTA, 8 (UPI). — Hace una semana que se encuentra perdida en el mar Caribe la goleta colombiana "Tendrinar", con diez personas a bordo, según informó la armada nacional.

La pequeña embarcación se extravió el último sábado cuando realizaba un viaje de cabotaje entre las islas de San Andrés y Providencia, que constituyen la posesión más septentrional de Colombia.

La marina de guerra nacional está alerta para prestar la ayuda del caso en el rescate de los ocupantes de la goleta, pero hasta el mediodía de hoy no se tenía ninguna información sobre su posible paradero.

LOS CANDIDATOS PARA LA CORTE I. DE JUSTICIA

NACIONES UNIDAS (Nueva York), 8 (UPI). — El grupo nacional de Venezuela comunicó su apoyo a tres candidatos latinoamericanos que aspiran a jueces de la Corte Internacional de Justicia.

Esos candidatos son el ex ministro de Relaciones Exteriores de Colombia, José Joaquín Caicedo Castilla; Segundo Linares Quintana, de Argentina, y Raúl Sapena Pastor, canciller del Paraguay.

Aparte de estos tres candidatos, hay otro fuerte candidato latinoamericano. Es, según observadores bien informados, el único candidato cuya elección ya se da por segura.

Los quince magistrados de la Corte son elegidos por la Asamblea General y el Consejo de Seguridad de una nómina de candidatos propuestos por los grupos nacionales de la Corte Permanente de Arbitraje.







EL LITORAL

Fundado por don SALVADOR CAPUTTO el 7 de agosto de 1918

Registro de la propiedad intelectual No. 761.296

Director: Riobó Caputto

LA AMNISTIA

Apenas conocidos los resultados de los últimos comicios, que más que el vuelco de la ciudadanía hacia determinados candidatos señalan la vocación del pueblo por vivir en paz y democracia para resolver los problemas dentro del orden y de la ley, se comenzó a hablar de una ley de amnistía como anticipo del trámite que se está cumpliendo para iniciar el 12 de octubre próximo la etapa de la definitiva constitucionalización del país. El tema fue tomado por la opinión pública con la misma espontaneidad con que en procesos anteriores, de tránsito de gobiernos de facto a los de jure, se movilizaba para crear el clima propicio al reencuentro de los argentinos. La experiencia revela que con ser el comicio el instrumento más idóneo para estabilizar las instituciones, por sí solo no abre el camino a la pacificación, máxime si se tiene en cuenta que en los prolegómenos de la convocatoria las tensiones se agudizan, las pasiones se exacerban y la inminencia de actitudes de fuerza nublan los dictados de la razón. Sostener que es difícil desembocar en una amnistía, después de cubrir trabajosamente todos los tramos de un proceso electoral, es confesar o reconocer, en cierta medida, que se ha fracasado en ese esfuerzo por dotar al país de sus legítimas autoridades. Por más agudas que sean las complicaciones y controversias que rodean las salidas comiciales, la ley de amnistía no hace más que consolidarlas, asegurando su virtualidad con la remoción de los últimos obstáculos que surgen para la instalación de los nuevos poderes.

Afirmar ahora que el país necesita de una ley del olvido, amplia y generosa, es incurrir en una redundancia, si no fuera que hay quienes piensan en la misma y la auspician, pero retaceando sus alcances, como si una norma jurídica de este tipo, de larga y universal tradición, se pudiera parcializar en sus efectos. La amnistía, o borra definitivamente los sumarios, delitos o penas que se puedan haber aplicado por actitudes políticas o militares, o deja de serlo para transformarse con su aplicación retaceada en instrumento represivo, negando a unos, por un mismo hecho aparentemente delictivo, el derecho que se acuerda a otros. Las actitudes que protagonizan en determinado momento quienes se alzan en armas, se preparan para la rebelión o violan las leyes, ya sean civiles o militares, para obtener un cambio en la conducción de gobiernos de facto, son específicamente políticas y aunque las responsabilidades son distintas por la naturaleza del delito, su declaración de inexistencia por las leyes de amnistía no admite discriminaciones. O todos son amnistiados o se los sanciona por igual, graduando las penas dentro del fuero judicial en que se instruyen los sumarios.

Lo cierto es que en estos instantes, en que la ciudadanía espera confiada y serena la asunción del nuevo gobierno, en que han desaparecido las tensiones, con un clima de tranquilidad que hasta ha hecho olvidar episodios no muy lejanos y desagradables, la amnistía constituye un anhelo y una esperanza que no debe ser defraudada. Es el mejor aporte para una pacificación real y concreta y debe alcanzar a todos, porque en alguna medida hasta los que disintieron con ciertos aspectos del plan político han posibilitado una salida constitucional en la que la democracia bien entendida ha jugado su papel decisivo aventando los riesgos de una desnaturalización de sus principios. Si en los días que restan para su actual gestión el gobierno no se decide por promulgar una amnistía sin limitaciones, es mejor que reserve la decisión al Congreso Nacional, pues el solo hecho de anunciarla con alguna restricción no hará más que volcar un nuevo factor de tensión en sectores que en alguna medida gravitan en el proceso de estabilización que está culminando. A las cámaras, que a la postre representan a la soberanía popular, pasará esta ley del olvido que el pueblo reclama, porque lo que el país necesita es mirar hacia el futuro y relegar un pasado azaroso que sólo fué una etapa en el empeñoso y patriótico esfuerzo por retornar a la Constitución, al orden y a la ley.

El C. Provincial de la UCRP agasajó a periodistas locales

Tuvo lugar en el bar Suizo, un agasajo ofrecido por el comité provincial de la Unión Cívica Radical del Pueblo, a periodistas de los diarios y radios locales y corresponsales de distintas publicaciones acreditadas en esta ciudad.

El acto contó con su presencia, además de los agasajados, del gobernador electo, Dr. Aldo Tessio; del presidente del comité provincial, Sr. Salvador Damiani; legisladores y dirigentes de ese partido. Ofreció el agasajo el señor Damiani, quien señaló la importante función de la prensa, y la colaboración que el periodismo había prestado a la campaña electoral última. Destacó el respeto que la UCRP tiene por la libertad de prensa, lo que —dijo— va a ser una realidad bajo el gobierno constitucional próximo.

En nombre de los periodistas presentes, habló el señor Antonio Avaro para agradecer el agasajo. Después de destacar que estaban allí hombres de prensa de distintas ideologías, dijo que todos compartían, sin embargo, la esperanza de que la normalización constitucional traerá paz y progreso al país. Se refirió a la función de la prensa y recordó que es de la esencia del gobierno republicano y democrático, la publicidad de todos sus actos, y la aceptación de las críticas hechas con objetividad y espíritu elevado. Expresó, asimismo, el anhelo de los hombres de prensa, de que la libertad de información sea un hecho, permitiendo a los periodistas que, además de la información oficial que se crea conveniente dar por la dependencia correspondiente, sea libre el acceso a las fuentes originarias de las noticias, lo que no dudaba que ocurriría, tratándose de un gobierno que surgió de un partido cuya esencia democrática no se discute.

El gobernador electo, Dr. Tessio, hizo referencia a los postulados y al programa del radicalismo del pueblo y, manifestó que el mismo será cumplido en toda su extensión, satisfaciéndose así los anhelos generales de iniciar una era de gobierno constructiva y de beneficio para todos los sectores sociales. Con respecto a la prensa, tuvo conceptos claros y oportunos en cuanto a la importancia y valor que le asigna como colaboradora de la tarea de gobierno. Se refirió a las funciones de las oficinas de prensa y señaló que los periodistas podían tener la más absoluta seguridad de que tendrían la más amplia libertad para buscar la noticia donde la misma pueda producirse, agregando que, en su despacho de gobernador habrá siempre puertas abiertas y una silla a disposición del hombre de prensa que quisiera inquirir sobre cualquier asunto de la administración. Los conceptos del Dr. Tessio fueron muy aplaudidos.

Reestructuraron la comisión de homenaje a la Revolución del 55

Ha sido reestructurada la Comisión Permanente de Homenaje a la Revolución Libertadora, en el transcurso de una reunión de personas que sustentan los principios emanados de la misma.

La preside el Dr. Héctor Chiavedoni; como vicepresidente el Sr. Feliciano del Barco; secretario, Sr. Osvaldo García Martínez; tesorero, Sr. Juan Luis Reyna. Como vocales actúan los Dres. Carlos Montagna, Rolando Baragiola, Lorenzo Barale, Domingo López Cuesta y Mario Casaldo y los Sres. Mario Canziani, Antonio Falcioni, Jorge Bullo Mayoraz, Jorge Cave, Elpidio Zavala, Armando Domínguez, Julio César Venturini, Italo Marcuzzi, Pedro Conti, Luis Mareck, Gerardo Balsa, Eduardo Dávila, Raúl Gutiérrez, Edmundo Puyol, Juan Manuel Peralta Pino y Tomás De Feo.

Se ha resuelto que en la próxima semana se de a publicidad los actos a realizar.

El 14 se inaugurará la Exposición Rural de Carlos Pellegrini

El 14, a las 14.30, la Sociedad Rural del Centro Oeste de Santa Fe inaugurará en la localidad de Carlos Pellegrini, departamento San Martín, su XVII Exposición Nacional de Ganadería, Avicultura e Industrias.

Con este motivo han sido invitadas a concurrir al acto inaugural autoridades provinciales y de entidades afines. La muestra tendrá lugar en las instalaciones de la Sociedad Rural organizadora.

ACTOS CULTURALES

CONFERENCIAS

Dina San Emeterio y Elena Escaloña. — Pasado mañana, a las 18.30, en el Inst. del Profesorado Básico sobre "Congreso de Instituciones Hispánicas. Deliberaciones sobre la Lengua e itinerarios españoles".

Dr. José Carmelo Busaniche. — El 19, a las 19, en el Colegio de Escribanos, sobre "La erección de Santa Fe en provincia".

Lelia Spedalieri. — El 10 y 12 a las 21.15, en el Colegio Mayor "Inmaculada", sobre "Cartas de Belgrano en 1810 y 1811".

Oscar Quevedo González. — Del 16 al 20, a las 18.45 y 21.45, en la Asoc. del Magisterio Católico, sobre "Espiritismo y parapsicología".

Carlos Taboada Albornoz. — Mañana, a las 20.30, en la Escuela de Propaganda Médica, San Martín 2222, sobre "Contratos laborales".

Carlos Catania. — El 11, a las 21, en el C. Italiano, sobre "Ubicación de Hemingway".

Raúl Echauri. — El 11, a las 19.45 en el salón de la biblioteca Cosmopolita, sobre "Heidegger y la filosofía existencial".

Fdro. O. E. Ortiz. — El miércoles, a las 21.15, en Microcine, sobre "El encuadre cinematográfico".

EXPOSICIONES

Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez". — En el horario de 8.30 a 12.30 y de 17 a 20.30, exposición de obras de propiedad del museo.

Edith Sanuto. — Dibujos, en la Alianza Francesa (Bv. Gálvez y Las Heras) de 18 a 20.

Museo Municipal. — Exposición de artistas abstractos santafesinos.

CURSILLOS

El arte y el medio en la Argentina actual. — El 11, Alfredo Ariel Carrió: "La poesía y su contorno"; el 18, José L. Vittori "Literatura y sociedad"; el 25, Ricardo Supisiche: "Pintura, pintor y público". En el Curso de Contadores (25 de Mayo 1783), a las 21. Entrada libre.

"Arte y ciencia en el tiempo". — (Organiza COVEIQ). — El sábado a las 10 y a las 15, en la Escuela Industrial Superior, Arq. Jorge Hardoy, sobre "Urbanismo y planeamiento".

CINE

Cine Club Santa Fe. — Mañana, a las 21.15, en el cine Santa Fe, "La noche" (ciclo Antonioni).

Departamento juvenil. — Mañana, a las 18.40, en el cine Santa Fe "Diamantes para el desayuno".

Gente de Cine. — El miércoles, a las 21.15, en [illegible] "Bal[illegible]

Juan Baltazar Maziel, "Maestro de Mayo"

Esta tierra santafesina que con tantos varones ilustres contribuyó al engrandecimiento de la patria, fué rica en esa aportación de talento y coraje desde la antigua etapa de su poblamiento inicial. Entre la privilegiada nómina de esos santafesinos ilustres se destaca la personalidad del Dr. Juan Baltazar Maziel, "El humanista santafesino", de cuyo nacimiento se cumple un nuevo aniversario.

Juan Baltazar Maziel nació en nuestra ciudad el 8 de setiembre de 1727 y era descendiente de una familia de linaje y fortuna. Hizo sus primeros estudios en la histórica escuelita del colegio franciscano y siguió cursos de gramática en el colegio de los padres jesuitas. Fué luego a Córdoba y en el Convictorio de Nuestra Señora de Monserrat preparó su ingreso a la Universidad de Córdoba, famosa ya en toda la vasta región del Río de la Plata, el Paraguay y Tucumán.

En la universidad cordobesa se destacó muy pronto por su talento y su afán de estudioso. Alcanzó en ella todos sus grados académicos y el doctorado en Teología y Cánones; pero su vocación intelectual le hizo ir a la Universidad de Chile, donde se doctoró en ambos derechos. La defensa de su tesis en la universidad chilena alcanzó los contornos de una verdadera justa del saber.

Tenía veintinueve años cuando llegó a Buenos Aires, donde se destacaría como un decidido promotor de la cultura y fundaría grandes creaciones como los "Reales Estudios", origen del Real Colegio de San Carlos, el más prestigioso que hubo en esta parte de América; y fue suyo el proyecto de creación de la Universidad de Buenos Aires, alentado por el progresista virrey Juan José de Vértiz, pero que sólo pudo lograrse en tiempos de la administración rivadaviana.

Fue asesor del virrey provisorio don Pedro de Cevallos; hombre de consejo y confianza del virrey Vértiz el más talentoso de los gobernantes de la época pero, en cambio, fue injustamente perseguido por el virrey marqués de Loreto, hombre de pocas luces y cerrada intolerancia, que lo desterró a Montevideo.

Este injusto destierro movió a Maziel a redactar su famosísima defensa ante el rey Carlos III, en un alegato que es ejemplo de saber jurídico y de grandeza moral. Lograría por cierto justicia, ya que el soberano ordenó al virrey restituir a Maziel en todos los cargos y dignidades, proclamar públicamente la injusticia de las acusaciones y la ejemplaridad de la conducta del sabio sacerdote santafesino. Pero esta sentencia reivindicatoria llegó tardíamente, pues una semana antes, en enero de 1788, había fallecido Juan Baltazar Maziel en la otra orilla del Plata, en cumplimiento de la orden de destierro de un arbitrario virrey.

El erudito Ricardo Piccirilli, en su obra "Carlos Casavalle", ha dado a conocer el inventario de la biblioteca de Maziel, una de las más importantes de América y en la que junto a los clásicos grecolatinos y los maestros de la patrística y de la apologética estaban también los filósofos y economistas del renovador pensamiento dieciochesco.

Fue también poeta sin descollar como creador, pero en cambio Ricardo Rojas encuentra en él el más remoto origen de nuestra poesía gauchesca. Su acción docente se convirtió en magisterio esencial, formador de los hombres que actuarían en la libertad de la Argentina y de América; por ello bien ha podido llamarle Juan Probst, historiador de nuestra cultura, "Maestro de la generación de Mayo" en su biografía del humanista santafesino.

Diversos homenajes se rendirán esta semana a Domingo Sarmiento

El próximo miércoles 11 del corriente se cumplirá el 75o aniversario de la muerte de don Domingo Faustino Sarmiento, prócer de la educación argentina a quien se ha dado el título de "Maestro de América".

Con ese motivo, las entidades docentes y establecimientos educacionales de nuestra ciudad han organizado diversos actos de homenaje. El día 10, la Asociación del Magisterio de Santa Fe realizará un acto alusivo frente al busto emplazado en bulevard Gálvez, frente a la Casa del Maestro. Por su parte, la Asociación del Magisterio Católico ha hecho pública su adhesión al aniversario de Sarmiento y depositará una ofrenda floral frente al busto aludido. También el martes, a las 20, el escritor Sr. Gastón Gori pronunciará una conferencia en la Escuela Profesional Nocturna No. 61 "Paula Albarracín de Sarmiento", sobre la figura y la obra del prócer.

De la Federación Provincial del Magisterio

A estos actos se ha adherido la Federación Provincial del Magisterio, disponiendo homenaje al prócer ante el busto que perpetúa su memoria, el 10 del actual a las 17, con una ofrenda floral.

Reunión de camaradería

Con motivo de celebrarse el 11 del corriente el "Día del Magisterio" la Asociación del Magisterio Católico realizará ese día una reunión de camaradería, a las 20.30, en su local de calle San Martín 1621. Las adhesiones pueden hacerse personalmente o al teléfono 19591.

De la Asoc. del Magisterio

Diversos actos organiza la Asociación del Magisterio con motivo del nuevo aniversario de la muerte de D. F. Sarmiento.

El acto central se realizará el martes a las 17, ante el busto del prócer ubicado frente a la Casa del Maestro, pronunciando palabras alusivas el Sr. Carlos A. D'Odorico en nombre de la entidad y el Sr. Andrés Regué en representación de las escuelas de la zona.

Asimismo por LT10 tendrán lugar una serie de disertaciones los días 9, 10 y 11 a las 20.30, que estarán a cargo, respectivamente, de Valentina Acastello, José Coutaz y Salvador García.

Reunión de camaradería

El 11 a las 21, en la sede social, Bv. Gálvez 950, se realizará una cena de camaradería. Las adhesiones pueden hacerse llegar hasta el martes por los teléfonos 16510 y 13830.

Realizan intimaciones a deudores de impuesto inmobiliario atrasados

Por intermedio del personal de las secciones impositivas y de las oficinas fiscalizadoras del interior de la provincia, la Dirección General de Rentas está practicando intimaciones a contribuyentes del impuesto inmobiliario que adeudan este gravamen correspondiente a los años atrasados.

Sobre 1.000 intimaciones efectuadas en agosto, 806 contribuyentes ingresaron el gravamen con más los recargos e intereses correspondientes. Por los 194 restantes se han iniciado las gestiones tendientes a su cobro mediante juicios de apremio.

Esta repartición aconseja a los contribuyentes que se presenten espontáneamente a regularizar su situación fiscal, para evitar sanciones que pudieran corresponderles.

Piden que la estación única ferroviaria sea emplazada en el sur

La C.D. de la Sociedad de la Zona Sud y Biblioteca Popular "José E. Otero" dio a conocer un trabajo relacionado con la reestructuración ferroviaria de la ciudad en el que, como conclusión sostiene que, la futura estación única de ferrocarriles debe instalarse donde está la actual Estación Mitre y sus adyacencias o alrededores, por ser el punto vital y estratégico para tales fines.

Se recuerda en este sentido que tiempo atrás el asociado Tomás De Feo propició un proyecto estudiado por una comisión especial de la sociedad. El 4 de mayo de 1954, la estación del Ferrocarril Mitre, dejó de atender el servicio de pasajeros al establecerse, por disposición del Ministerio de Transporte de la Nación, un servicio en combinación con el Ferrocarril Belgrano. Se indica en la nota que desde esa fecha han transcurrido 9 años y nada se ganó con el servicio implantado, lo que significa que con aquella resolución se cometió un grave error de política ferroviaria que forzosamente obliga a destacar que ha llegado la obligación de un cambio total en este sentido. Particularmente se destaca que la desaparición de los trenes de pasajeros del F. C. Mitre trajo como consecuencia la paralización del movimiento comercial de la zona sudoeste de la ciudad provocando triste desaliento en comercios, bares, hoteles y demás negocios instalados desde hace años para servir en buenas condiciones a los usuarios.

Este proyecto consta de varios puntos esenciales. Entre ellos la inmediata rehabilitación de la estación del F. C. Mitre con movimientos totales de carga y pasajeros en la misma forma en que se venía haciendo con anterioridad. Por lo menos se pide que partan desde la estación dos trenes diarios de ida y vuelta a la capital federal, con horario rigurosos. El estudio de la reestructuración integral de las redes ferroviarias de la ciudad con el objeto de liberarla del molesto y perjudicial cinturón de las instalaciones ferroviarias, procurando la correcta urbanización y la rapidez y facilidad del movimiento de transporte urbano en general.

Con este fin se solicitará apoyo al proyecto por parte de la Unión Ferroviaria y de La Fraternidad, invitándolas a realizar una reunión en la sede social de B. Zavalla 1716, conjuntamente con la Federación Santafesina de Entidades Vecinales, para constituir una comisión especial. Además se solicitará a la Federación Santafesina de Entidades Vecinales que encare la parte del problema que se refiere a la reestructuración integral de las redes ferroviarias de la ciudad, por tratarse de un asunto vecinal de carácter general, en el que también está comprendida la inmediata construcción de la Estación Terminal de Omnibus en los terrenos de la estación del ex F. C. Santa Fe.

Una vez constituidas las autoridades nacionales y provinciales el 12 de octubre, los propulsores de este movimiento se dirigirán a ellas para interesarlas en la concreción de esta iniciativa.

Secretaría de Marina

Ingreso a la Armada Nacional

La Armada Nacional abre sus filas a jóvenes argentinos, quienes siguiendo breves cursos gratuitos de aprendizaje y perfeccionamiento en la Escuela de Marinería, como aspirante grumete, podrán orientar su futuro hacia escalafones puestos a su elección y en los que están comprendidos todos los oficios y especialidades. Se asegura por este motivo que ninguna vocación corre peligro de perderse por ausencia de estudios o prácticas afines.

Los interesados deberán presentarse de lunes a viernes antes del 4 de octubre próximo en la Delegación Reclutamiento Santa Fe si a en la Subprefectura Marítima Puerto de Santa Fe.

Se requiere para el ingreso, ser argentino, soltero, tener entre los 16 y 21 años de edad: aprobar el examen de instrucción elemental y de aptitud física y dental.

Debe presentarse además, cédula de identidad o libreta de enrolamiento; certificado de buena conducta expedido para ingresar a la Armada con validez a la fecha de examen y una copia legalizada del acta de nacimiento. Los no enrolados presentarán también una copia adicional sin legalizar o el certificado obtenido para el enrolamiento.

En la Escuela de Comercio se dicta un curso de matemáticas



Un sector de los docentes asistentes al curso. En ángulo, el profesor Agustín Morán Díaz.

En cumplimiento de las disposiciones de la Dirección General de Enseñanza acerca del estudio del álgebra moderna, los profesores de los departamentos de matemática de nuestra ciudad, han organizado un curso para graduados en que se han inscripto 110 docente de Santa Fe y la zona litoral.

El curso está a cargo del profesor Agustín Morán Díaz y se dicta los sábados de 13 a 17 en la Escuela Superior de Comercio "Domingo G. Silva", finalizando en octubre próximo.

El Registro Civil formula a padres de escolares un pedido

La Dirección General de Registro Civil dio a conocer una recomendación dirigida a los padres de alumnos que ingresarán al año próximo a las escuelas, colegios e institutos secundarios diversos, la conveniencia de retirar con tiempo los correspondientes certificados de nacimiento.

De tal manera se evitarán los inconvenientes por las demoras lógicas que se producen en estos casos.

Prosiguió el cursillo sobre especialización en materia impositiva

El mismo finalizará mañana con una mesa redonda

Continuando el Cursillo de Especialización sobre Materia Impositiva que auspicia el Colegio de Graduados en Ciencias Económicas, dictó una conferencia en horas de la tarde del día de ayer en el local de la Bolsa de Comercio de Santa Fe, el Dr. Adolfo Atchabahian.

De conformidad con el programa del cursillo, en tal oportunidad debía disertar el Cont. Pco. Alberto T. López, quien debido a la supresión de vuelos a raíz del mal estado del tiempo no pudo viajar a nuestra ciudad desde la capital federal.

Disertación del Dr. Atchabahian

El disertante fue presentado por el presidente de la entidad organizadora del cursillo, Cont. Pco. Tito L. Rocchetti, quien destacó la importante labor del disertante y su actuación como catedrático y publicista.

Durante su disertación, el Dr. Atchabahian se refirió a los alcances de la presentación de declaraciones juradas por el contribuyente, y a las facultades de la Dirección General Impositiva a ese respecto; posteriormente pasó a considerar los efectos que pueden derivarse de interpretaciones discrepantes por parte del fisco y del contribuyente, para luego referirse a los requisitos y significación de la determinación impositiva, así como a los recursos que se pueden interponer contra la misma.

En la parte final de la conferencia, expuso en forma amplia sobre las tramitaciones ante el Tribunal Fiscal de la Nación, sus sentencias, y los recursos contra las mismas; así como sobre las tramitaciones ante la Cámara Nacional de Apelaciones en lo Federal.

Al término de la disertación se realizó una mesa redonda sobre los aspectos tratados durante el desarrollo de la misma, en la que intervinieron la mayoría de los asistentes.

La disertación de mañana

Mañana a las 9.30 tendrá lugar en el mismo local la última conferencia de este ciclo, la que estará a cargo del conocido tratadista y consultor impositivo Cont. Pco. Alberto T. López y versará sobre el tema "Aspectos generales a considerar para reformar el Régimen Impositivo".

Clausura del cursillo

Mañana a las 18 se realizará una mesa redonda en la Bolsa de Comercio, en cuya oportunidad la entrada será libre. A la misma asistirán los tratadistas que tuvieron a su cargo el dictado de las diversas conferencias, quienes dialogarán con los concurrentes sobre todos los aspectos impositivos que se deseen tratar. Con ella quedará concluido el primero de los cursillos de especialización sobre los diversos aspectos que hacen a la disciplina del graduado en ciencias económicas, organizado por el colegio que los agrupa en nuestra ciudad y zona de influencia.

Movimiento gremial

EMPLEADOS DE COMERCIO

Postergan un congreso

La C.D. del Centro "Unión Empleados de Comercio" ha informado que el consejo directivo de la Confederación General de Empleados de Comercio ha resuelto postergar hasta el 27 de octubre del año en curso, la realización del congreso extraordinario y ordinario que debía efectuarse el 16 de setiembre en Mar del Plata.

Lucha contra el cáncer

El Centro, por intermedio de las secretarías de Extensión Cultural y Obra Social, adhiere a la campaña de la Liga Argentina de Lucha contra el Cáncer y sugiere a sus afiliados la necesidad de un examen físico completo por lo menos una vez al año.

UNION OBRERA METALURGICA

Se dejaron sin efecto las medidas anunciadas para cumplirse mañana

Informó la C.D. de la seccional Santa Fe de la Unión Obrera Metalúrgica que se dejaron sin efecto las medidas de fuerza que debían cumplirse mañana. Esta determinación se adoptó en razón de existir una firme oferta patronal que se efectivizará mañana en reunión de la paritaria nacional en el Ministerio de Trabajo y Seguridad Social. En razón de ello, la Unión Obrera Metalúrgica, resolvió dejar sin efecto las concentraciones que iban a realizarse mañana frente a las sedes de las cámaras patronales.

La seccional Santa Fe exhorta a los delegados y comisiones internas de fábricas a respetar esta directiva emanada de las autoridades sindicales nacionales y a estar atentos a cualquier otra novedad que se produzca.

Periodismo

Sus bodas de plata ha cumplido "Castellanos"

Cumplió 25 años de su fundación el periódico "Castellanos" de Rafaela, fundado por los Sres. Francisco Pérez Torres y J. B. Audenino el 7 de setiembre de 1938, con el carácter de bisemanario.

Este periódico ha sabido conquistar el respeto y la consideración de vastos sectores democráticos de la opinión pública por su tenaz oposición a las formas totalitarias de gobierno. Esta posición, clara y definida, fue mantenida en épocas difíciles para la democracia argentina, lo que motivó la clausura en distintas oportunidades, el secuestro reiterado de sus ediciones, atentados personales contra sus directores y la prohibición de su distribución por correo. Precisamente estas medidas atentatorias contra la libertad de prensa, propias de una etapa política superada en el quehacer nacional, afirmó al periódico en su prédica democrática y antitotalitaria.

Las bodas de plata con el periodismo, serán celebradas por la dirección de "Castellanos" con una serie de actos alusivos que se realizarán en el mes de diciembre. Además será publicada una edición especial de 64 páginas.

Tratarán mañana los abogados el reciente aumento de carátulas

Mañana a las 10.30 en el local del Colegio de Abogados en el Palacio de Justicia continuará la asamblea general convocada por la institución para tratar el reciente aumento en el impuesto de carátulas dispuesto por el P. E. provincial.

Esta asamblea que comenzó el martes, pasó a cuarto intermedio hasta mañana.

Se mantendrán durante esta semana los mismos precios para la carne

El Instituto Frigorífico Municipal de Santa Fe, comunica que de conformidad con los resultados obtenidos de los costos en la corriente semana, según estudios y determinaciones de la oficina competente, se dispuso mantener vigentes para la semana comprendida desde mañana al domingo próximo los precios de ventas de la carnes de consumo contenidas en la última lista de precio autorizada.

SE PUBLICO EL DIA...

8 de setiembre de 1928

Comentaba el diario que el Dr. Amadeo Ramírez, diputado nacional por nuestra provincia, estaba realizando gestiones en el Congreso con el objeto de que fuera aplicada la partida de $ 450.000 votada por ambas cámaras para la erección de un monumento en nuestra ciudad a los Constituyentes de 1853. Señalaba, además, "El Litoral" que esta encomiable iniciativa se veía complementada con un proyecto presentado ante el Concejo Deliberante local por el cual se disponía el emplazamiento de dicho monumento en el futuro paseo del barrio sur.

—Una información deportiva fechada en Texas, Estados Unidos, hacía saber que el aparato del aviador norteamericano Earl Rowland, encabezaba el grupo de 25 aeroplanos que participaban en el Derby Nacional Aéreo.

—Otro cable, procedente de París, consignaba que la famosa actriz cinematográfica Pola Negri, estaba en grave estado luego del accidente hípico que sufriera la víspera mientras cabalgaba en el bosque de Boulogne.

8 de setiembre de 1938

—Hace saber "El Litoral" que el rector de la Universidad Nacional del Litoral, Dr. Josué Gollán, había designado delegado de dicha casa de altos estudios ante el Primer Congreso Argentino de Racionalización Administrativa que se reuniría en fecha próxima en la capital federal, al Dr. Rafael Bielsa, decano de la Facultad de Ciencias Económicas, Comerciales y Políticas.

—Un despacho procedente de Berlín anunciaba que el canciller Hitler deseaba la prosecución de las conversaciones anglo-germanas en torno del problema de los sudetes, que mantenía en aguda tensión a las relaciones internacionales de las principales potencias europeas.

—*NUESTRO EDITORIAL.* — *Acerca de la asistencia médica comentaba que existía un aspecto importante de ella, que merecía especial consideración: el de las especialidades. "Estas no están por lo general al alcance de la población indigente de la provincia —añadía—, la que tropieza con graves dificultades para llegar hasta los consultorios de especialistas porque sus posibilidades económicas se lo impiden. Por esta razón es necesario que las autoridades estudien la forma de establecer un servicio oficial en sanatorios, unidades asistenciales y hospitales provinciales existentes, para solucionar el problema de vastos sectores humanos que carecen de atención médica, preventiva y curativa".*

Intercambio argentino-brasileño



El Dr. Paulo Ribeiro Campos y el concejal Wallau de Souza Britos, acompañados por la representante del Instituto Luso Brasileño de Cultura Srta. Nelly Borroni MacDonald.

Invitados por el Instituto Luso-Brasileño-Argentino de Cultura con motivo de celebrarse otro aniversario de la independencia del Brasil, se encuentran en nuestra ciudad el Dr. Paulo Ribeiro Campos, miembro honorario del referido instituto, y el consejal Wallau de Souza Britos, ambos oriundos de la ciudad de Montenegro del estado de Río Grande.

Los nombrados visitaron nuestro diario. Conversaron con nosotros de las impresiones recogidas durante su permanencia en nuestro país. Señalaron las grandes posibilidades de la Argentina en el orden económico, recalcando que indudablemente no han sido todavía aprovechadas en toda su dimensión.

Por otra parte, elogiaron la labor que cumple el Instituto Luso-Brasileño-Argentino de Cultura, expresando que contribuye al acercamiento entre los pueblos. "Tanto es así que Montenegro —dijeron— una pequeña población de 20 mil habitantes, se ha sentido atraída por la tarea del Instituto, estableciéndose entre muchos de sus vecinos y los integrantes de la entidad, una relación de intercambio que ha ido intensificándose. Ahora nosotros hemos venido a invitar a quince personas del Instituto para que visiten el Brasil en octubre", agregaron.

Licitarán la compra de materiales para construir 20 aulas

Por decreto de la intervención federal, suscripto en acuerdo de ministros, ha sido aprobada la documentación técnica confeccionada por la Dirección General de Arquitectura para la licitación de elementos prefabricados que serán destinados a la construcción de 20 aulas con destino a escuelas provinciales.

Para tales fines ha sido autorizada una inversión total de $ 3.886.000.

Asociación Santafesina de Inquilinos

Fue habilitado un nuevo local

La C.D. de la Asociación Santafesina de Inquilinos informó que en lo sucesivo funcionará la sede en San Jerónimo 2995 en donde se evacuarán consultas jurídicas vinculadas a los problemas sobre vivienda, reajuste de alquileres y desalojos que se planteen.

Asimismo por cualquier información de carácter administrativo, como ser trámites ante oficinas públicas, Cámara de Alquileres, inscripciones de asociados serán atendidos en los siguientes domicilios: 4 de Enero 3038; San Jerónimo 1779; San Luis 2878; 3er. piso y Rosario 2977.

Sobre espiritismo y parapsicología habrá un ciclo del 16 al 20

Lo auspicia la F. de Filosofía de la Universidad Católica

El Prof. Oscar Quevedo González desarrollará del 16 al 20 del corriente, con los auspicios de la Facultad de Filosofía de la Universidad Católica unas jornadas de estudio sobre espiritismo y parapsicología en el salón de conferencias del Magisterio Católico, San Martín 1621. Los temas sobre espiritismo tendrán lugar a las 18.45, y los de parapsicología a las 21.45, y comprenderán tanto el aspecto doctrinario como práctico, permitiéndose a continuación que el público asistente formule preguntas al disertante. Los interesados en asistir deben inscribirse en la sede de la Universidad Católica, San Martín 1966, hasta el 16 de setiembre, los días hábiles, de 9 a 12 y de 16 a 20.

El temario a desarrollar por el Prof. Quevedo González, considerado el mayor parapsicólogo de América latina por sus estudios, trabajos e investigaciones, es el siguiente: Espiritismo: 1º ¿Podemos comunicarnos con los muertos? Pruebas presentadas por el espiritismo para demostrar la realidad de las comunicaciones: personalidades distintas que se manifiestan a través del "medium", sea en las comunicaciones parlantes o escribientes. Aportes de piedras, plantas, etc., de otros planetas. Locución en idiomas desconocidos para la "medium", mesas parlantes que responden a preguntas que se le formulan, operaciones bajo la dirección de eminentes cirujanos desaparecidos. 2º ¿Después de la muerte volveremos a reencarnarnos? Ley fundamental del espiritismo: "Nacer, morir, renacer de nuevo y progresar siempre: esta es la ley". Pruebas históricas, filosóficas y religiosas de esta afirmación. Parapsicología. 1º La parapsicología como psicología de avanzada y sus posibilidades futuras. 2º Pruebas experimentales acerca de la intervención de un principio no material en los fenómenos mentales. 3º Conocimientos trascendentes excediendo los medios comunes de adquisición: psicometría pragmática o táctil. Teorías explicativas al respecto. Conocimientos adquiridos sin hacer uso de los sentidos. 4º La telepatía; pruebas experimentales. 5º El tiempo y la [illegible]. El conocimiento del futuro y las predicciones de los profetas de la Biblia como fenómenos naturales parapsicológicos. 6º Visión de los objetos a través de cuerpos opacos y a larga distancia. Acción de la mente en el movimiento de los objetos. 7º Parapsicología, religión e Iglesia Católica.

El 12 tendrá lugar la Revista Oral en el Museo Municipal

El 12 del actual a las 19 tendrá lugar la primera presentación de la Revista Oral que organiza la Asociación Santafesina de Escritores, en el local del Museo Municipal de Artes Visuales.

Estará integrada por un editorial, notas críticas, un cuento, un poema, escritos por Emilio Lamothe, Miguel Zanelli, Juan Manuel Inchauspe, Jorge Taverna Irigoyen y Julio Caminos.



TOSTADO

En breve pondrían en ejecución un extenso plan de pavimentación

TOSTADO, 8. — Vinculada con el propósito de pavimentar un sector urbano de Tostado, se realizó en la sala de deliberaciones de la comuna local una importante reunión de la que participaron autoridades y propietarios frentistas que resultarían afectados por la obra de referencia.

El proyecto de pavimentación se viene considerando en firme, en razón de que, en un plazo relativamente breve, la empresa SAOPIM que tiene a su cargo los trabajos de pavimentación de la ruta 2 San Cristóbal-Tostado, habrá de finalizar dicha obra y se encontrarán sus equipos a las puertas de Tostado. Esa circunstancia, y la de que, como una atención especial, la citada empresa realizaría los trabajos de pavimentación para conectar la punta de acceso con la Estación del Ferrocarril "Gral Belgrano", ha movido a autoridades e instituciones, a reactualizar un viejo proyecto que ya en 1950 movió a Pavimentos Urbanos de la Provincia a realizar los estudios técnicos pertinentes y, posteriormente, a la Cámara de Empresarios de Tostado a gestionar insistentemente a través de más de diez años la realización de esa obra de indudable importancia para el progreso de este pueblo.

En una visita realizada recientemente a la ciudad de Santa Fe, el interventor comunal actual, Sr. José Félix el presidente de la Cámara de Empresarios de Tostado, Sr. Antonio Benavidez, y el corresponsal de este diario, Sr. Rubén Galuppo, en representación del periodismo, realizaron entrevistas y gestiones ante el director de Pavimentos Urbanos, Ing. Julio C. Roca y el interventor en la Dirección Provincial de Vialidad, agrimensor Claudio Mayoral, funcionarios en los que encontraron la mejor disposición para apoyar el aludido proyecto y colaborar en la obra; la delegación local entrevistó además en la planta que SAOPIM tiene instalada más allá de Cayastá a un funcionario de la misma, a quien impusieron de la inquietud que los animaba; el citado funcionario prometió interesarse ante el presidente de la empresa al regreso de éste de los EE.UU. adelantando la posibilidad de considerar favorablemente el pedido ya que al término de los trabajos en la Ruta 2 los equipos se encontrarán concentrados en Tostado y, aún cuando SAOPIM no se ocupa de pavimentaciones urbanas, como una atención y una nueva demostración del propósito de progreso que la anima, la empresa podría ejecutar esa obra si el proyecto cuenta con el apoyo del pueblo.

En la reunión realizada ahora y que da origen a esta información, el interventor comunal, Sr. José Félix, y los señores Antonio Benavidez y Rubén Galuppo, informaron ampliamente a los propietarios frentistas de las gestiones realizadas, existiendo clima favorable de apoyo a esta obra entre los vecinos, obra que podría realizarse de esta manera a costos muy convenientes y que concretaría un paso de progreso importante para el futuro de Tostado, localidad de amplio porvenir en el norte santafesino.

SAN JAVIER

Representan 200 millones de pesos por año la producción de arroz de la zona



El señor Raúl Mario Bugnón, formula declaraciones relativas a la producción arrocera de la zona, al corresponsal de "El Litoral"

SAN JAVIER, 8. — Una rápida visita efectuada al presidente del Molino Arrocero San Javier S.A., Sr. Raúl Mario Bugnón, nos permitió conocer algunos aspectos relacionados con la preparación, recolección y posterior comercialización del arroz.

Relacionado con dicho producto, el Sr. Bugnón manifestó que el precio que han obtenido los productores este año, ha sido satisfactorio y ha permitido además, que el productor se sienta animado para aumentar el área de siembra. "Desde luego —agregó— es necesario que el Estado fije un precio por el mismo, sobre la base de los precios que los molinos pagaron en la actualidad, ya que los créditos bancarios en la actualidad toman sólo el 33 por ciento para los créditos industriales y lógicamente, resulta sumamente inferior a las necesidades de su elaboración. No hay dudas que el arroz es en esta zona una de las mayores fuentes de trabajo, ya que representa un ingreso anual del orden de los doscientos millones de pesos, gran parte del cual se distribuye en jornales, comercio, etc.".

Referente al pato, nuestro entrevistado señaló que debe declarárselo plaga de los arrozales en razón del perjuicio que anualmente causan y que en ese sentido, ya se han iniciado gestiones ante las autoridades competentes.

Finalmente señaló que la bajante actual del río San Javier, podría demorar las siembras tempranas, por lo que sería importante que las autoridades hicieran un estudio sobre las posibilidades de construir un canal sobre la costa entre esta localidad y Alejandra, tendiente a suministrar agua para poder aprovechar una mayor cantidad de tierra que actualmente son aptas para la siembra del arroz, pero que hoy no se aprovechan por las circunstancias apuntadas.

En cuanto a la pavimentación del llamado "camino de la costa" el Sr. Bugnón, manifestó que sin lugar a dudas la obra próxima a terminar, servirá para promover el desarrollo económico ya que esta zona de evolución netamente agropecuaria, vió postergada sus aspiraciones por tanto tiempo debido a la falta de caminos y comunicaciones.

SUNCHALES

Prometió su asistencia a la fiesta de "SanCor" el presidente Dr. Guido

SUNCHALES, 8. — El presidente de la Nación, Dr. José María Guido, ha prometido asistir a los festejos centrales celebratorios del 25º aniversario de las fábricas de manteca "SanCor", que se llevarán a cabo el 15 del corriente. Igualmente, los organizadores de los festejos han invitado a los interventores federales de Santa Fe y Córdoba y a los mandatarios electos de ambas provincias, como así también a legisladores, autoridades militares y eclesiásticas y representantes de las fuerzas vivas.

El programa a cumplirse, es el siguiente:

Día 14: Por la noche: baile de gala en honor de las "reinas" de los centros juveniles y cooperativas que participarán del gran festival.

Día 15: Desde las 9, recepción de las autoridades y delegaciones en la sede de SanCor y visita al establecimiento; a las 11, inauguración de la moderna planta industrial deshidratadora de leche. Discurso del presidente de SanCor, Sr. Domingo S. Perino; del titular de Economía de la Nación, Dr. José Alfredo Martínez de Hoz y del Secretario de Agricultura y Ganadería, Ing. Carlos López Saubidet. Estos discursos serán irradiados por una red de emisoras que cubrirá todo el país; a las 12.30, almuerzo en honor de las autoridades, en la misma sede de SanCor. Hablarán el vicepresidente de SanCor, Sr. Italo Trossero; el titular de SanCor Cooperativa de Seguros Ltda. y del Banco Rural Cooperativo, escribano Oreste G. Remondino y el presidente de la Federación de Centros Juveniles, Sr. Helvio Maurizio; a las 14.30: desfile de la reinas y traslado a las instalaciones del C. Libertad, donde continuará el acto; a las 15.30: elección y coronación de la reina le la Juventud Cooperativista. Festival danzante. Funcionarán servicios de buffet, parrillada, etc.

Día 17: A las 10, ofrenda floral en el panteón que guarda los restos del primer presidente, D. Juan B. V. Mitri. Hablará el síndico, Sr. Fernando Gioino; a las 11, homenaje a las 16 cooperativas fundadoras. Será descubierta una placa recordatoria en el edificio de la administración central. Hablará el secretario del directorio, D. M. Amalio Brizuela; a las 12, almuerzo de camaradería; a las 14, entrega de medallas recordatorias a los asociados que cumplieron cargos directivos en los cinco lustros.

Día 21: Entrega de medallas recordatorias a los empleados con más de 20 años de servicios. Estas ceremonias se cumplirán en Sunchales y en las distintas Divisiones.

EL PROCESO DE KAFKA

Por
Elsa Ofelia Mego
Para El Litoral — Rosario

LOS intentos de aproximación a Franz Kafka son numerosos y de calidad algunos de ellos; sin embargo, lejos de darnos la dimensión exacta de la personalidad de este "extraño y grande espíritu" de nuestra época, dejan margen para que continúe el proceso en el que somos parte interesada todos, en alguna medida.

Noble tarea la de comprender al otro; sin embargo, no debemos hacernos demasiadas ilusiones —máxime en este caso en que los elementos de juicio aparecen incompletos y sin orden cronológico —puesto que en el hombre hay siempre una zona incomunicable a la que no tenemos derecho ni medios para acceder. El mismo Kafka, a pesar de "no ser más que literatura" (1) sentía la imposibilidad de la comunicación, en esa suerte de rebeldía o traición de los medios usuales para ello. **"Las personas casi nunca me han traicionado, pero las cartas siempre; y en verdad no las ajenas, sino justamente las mías... La sencilla posibilidad de escribir cartas debe de haber provocado —desde un punto meramente teórico— una terrible desintegración de almas en el mundo. Es, en efecto, una comunicación con fantasmas (y para peor no sólo con el fantasma del destinatario, sino también con el remitente), que se desarrolla entre líneas en la carta que uno escribe... Escribir cartas, sin embargo, significa desnudarse ante los fantasmas, que lo esperan ávidamente** (2).

Posiblemente nosotros destinatarios gratuitos, estemos también oficiando de fantasmas, mejor dispuestos, más alertas, pero sin poder trascender la categoría. Desde un principio los críticos comprendieron que el conflicto básico en el drama kafkiano es la relación padre-hijo, claramente expuesta por F. K. en la Carta al padre y vuelto una y otra vez a mencionar en las Cartas a Milena, en el Diario y en las trasposiciones y sustitutos paternales de sus otros escritos. Nunca tan necesaria la compasión, como en este caso, para internarse en las inconclusas novelas kafkianas, para leer gozosamente sus cartas. Es imprescindible acompañar de algún modo las vicisitudes de este hombre débil, impresionable, irresoluto, angustiado, que llevó toda su vida, sobre unas espaldas de niño, la "omnipotente" figura paterna. Sólo así comprenderemos por qué fue tremenda y agobiante su vida, mejor dicho, su empeño por vivir una vida personal y libre; sólo así comprenderemos el clima enrarecido, aplastante, de su literatura-vida.

La realidad vivida por Kafka lo impulsaba a la conquista de su propia vida; luchaba por nacer: **"Mi vida es un titubeo prenatal"** (3); vale decir que todo estaba por hacerse, por ser aún. De allí que juzgara a la muerte como algo inaceptable, como una imposibilidad puesto que **"para mí, morir sería entregar una nada a la nada"** (4).

Porque si absurda e intolerable es su propia nada, más aún es la muerte, ya que es una nada **"atronadora, cuya nulidad consiste en su incomprensibilidad"** (5). Ni siquiera tiene Kafka el consuelo de la muerte. Es la angustia por la ausencia de toda esperanza.

Franz Kafka tenía un poder casi ilimitado de autoanálisis; por eso la dolorosa lucidez acerca de sus tendencias, reacciones, trampas, imposibilidades, de su enfermedad, al fin. Y, sobre todo, la certeza de que esas condiciones infrahumanas en que se debatía, eran las únicas que necesitaba para no derrumbarse totalmente; incluso el sufrimiento llegó a serle imprescindible: **"A veces aliento una desdicha que casi me destroza, y al mismo tiempo la convicción de la necesidad de esa desdicha, y de una meta que se alcanza a través de todas las formas que la desdicha adopta"** (6). Podríamos seguir a través de la mirada incansable, obsesiva de Kafka, enumerando las trabas que impedían su vida normal. Bastará leer los diarios o las cartas para que ellos nos refieran detalles de su vida afectiva o de relación; para que nos digan acerca de sus dudas e indolencia; de su cansancio y ansiedad y mucho más de su miedo, **"pero un miedo extendido a todo, miedo de lo más grande como de lo más pequeño; miedo, un miedo convulsivo de pronunciar una sola palabra...** (7).

Interminables análisis volcados, además, en analogías, en símbolos, en imágenes, lo aliviarán sólo momentáneamente hasta que esa tortura se torne insoportable. Entonces vendrá oportunamente la enfermedad a los pulmones. Kafka se sentirá finalmente liberado; la muerte pondrá fin al proceso. Después de este atisbo de paz, Kafka en su Diario, dirigiéndose ahora a sí mismo como dándose coraje para el tramo que aún falta, dice: **"Tú tienes la posibilidad, en tanto que ella existe, la posibilidad de un comienzo, no la desperdicies...** (8). La enfermedad física es símbolo de su liberación espiritual, dice Kafka. En las exégesis kafkianas se habla de la liberación por el amor intentada por el escritor praguense. Decimos intento porque siendo zona paterna la del amor, resulta zona intransitable para el hijo: **"La pureza del mundo terminaba en ti, y en virtud de tu consejo la suciedad comenzaba en mí** (9). El niño Kafka (dieciséis años) habla por primera vez con su padre —endiosado y temido— acerca de las "cosas interesantes" y misteriosas a esa edad: busca una orientación, tal vez más un acercamiento: **"Tú lo tomaste de acuerdo con tu carácter, muy sencillamente, y te limitaste a decir que podías darme un consejo que me permitiría practicar esas cosas sin peligro"** (10). El mundo al que es brutalmente introducido el niño no puede ser el de su padre. El de éste es un mundo puro, claro, formal, el de su casa, el de su madre. Por lo tanto a él le corresponde el otro, el degradado, el "sucio", el carnal. Otros episodios narrados por Kafka en la carta al padre refuerzan este pasaje, así como otros, en las cartas a Milena refieren las secuelas previsibles en una personalidad como la suya. En "América", en "El castillo" y "El proceso", el amor o la relación que vive el protagonista es una pasión puramente carnal, "sucia" como diría él... Kafka fracasó en sus repetidos intentos de matrimonio. La presencia avasalladora del padre —entrar en sus dominios significaba tener sus cualidades inalcanzables—, y sus exigencias de vivir en el matrimonio "más ascéticamente que un célibe" (desprecio por la unión carnal), lo hicieron "espiritualmente inepto para el matrimonio".

Pretendió Kafka justificarse por medio de la literatura: **"Pero a pesar de todo escribiré, pase lo que pase; es mi lucha en defensa propia"** (11). Porque ella no es más que una demostración de su imposibilidad de vivir, de sus repetidos y dolorosos fracasos. Justificarse, pero sobre todo vivir de alguna forma. Su obra puede realizarlo; su obra puede sacarlo de su interminable niñez: **"Los progresos de mi obra permitirán por fin a mi cara envejecer de una manera natural"** (12).

No obstante, siempre está presente el sentimiento de culpa ante esa no vida que padece: **"no puedo llevar el mundo sobre mis hombros, apenas puedo llevar el sobretodo"** (13), y le pesa la acusación de su padre y del mundo que lo rodea; acusación justa porque es culpable, pero como no puede defenderse, sólo tiene un medio a su alcance: esconderse o transformarse en algo distinto que un ser humano. ("La madriguera", "La metamorfosis"). **"Es preciso que se vaya —dijo la hermana. Esto es el único medio, padre. Basta con que procures desechar la idea de que se trata de Gregorio. El haberlo creído por tanto tiempo, es en realidad el origen de nuestra desgracia. Cómo puede ser esto Gregorio. Si tal fuese, ya hace tiempo que hubiera comprendido que no es posible que unos seres humanos vivan en comunidad con semejante bicho. Y a él mismo se le hubiera ocurrido marcharse...** (14).

Kafka ha intentado huir; Gregorio se ha transformado en una cucaracha. El texto, además, nos pone ante el drama familiar constante en toda la literatura kafkiana. **"El mismo no sabía lo que iba a hacer; mas levantó los pies a una altura desusada, y Gregorio quedó asombrado de las gigantescas proporciones de sus suelas. Empero, esta actitud no lo enojó, pues sabía, desde el primer día de su vida, que al padre la mayor severidad le parecía poca con respecto al hijo"** (15). Figura gigante, aniquiladora a los ojos del hijo. Ante el estreno reciente de "El proceso" en cine, nos hemos sentido tentados de volver a esta figura que resume en mucho el drama de la angustia del hombre de hoy.

Después de releer los textos tremendamente lúcidos de Kafka —impotentemente lúcidos, diríamos— hemos vuelto a pensar en la genialidad de estas páginas, en las que con magros recursos estilísticos consigue proyectar nítidamente su propia imagen en destrucción; su lucha con la nada. A través de ellas se percibe un mundo donde la inteligencia humana se golpea contra el muro de lo absurdo para llegar en un camino sin esperanzas, al caos final.

Una vez frecuentado cuidadosamente este universo, los símbolos comienzan a clarificarse; las situaciones límites se explican y la compasión allana caminos hasta entonces desechados. Drama singular éste, pero a la vez drama de la condición humana librada a sus propias fuerzas, dispuesta también a encontrar "la pequeña falla" que le permita continuar en una realidad que saben sin destino y sin alma.

Toda la obra kafkiana consiste en esa búsqueda indefinida que termina en el fracaso.

Sin embargo cabe seguir preguntándose si este hombre de buena voluntad, este enamorado imposibilitado de amar; si este indiferente necesitado de Dios, no logró en su lecho de muerte —por virtud de su humildad, como frutos de su dolor —el encuentro con la certeza, con la ley, que vanamente buscó entre los escombros de su vida.

Su "irremisible serenidad" —como dice su amigo Brod— nada nos contesta, no obstante, para él su proceso ha terminado: **"A ése no debéis encerrarlo de nuevo. Viene a verme".** (16).

(1) Diarios. Obras completas.
(2) Cartas a Milena. Id. Página 1525.
(3) Diarios. Id. Pág. 1875.
(4) Diarios. Id. Pág. 1742.
(5) Diarios. Id. Pág. 1742.
(6) Diarios. Id. Pág. 1561.
(7) Cartas a Milena. Id. Página 1518.
(8) Diarios. Id. Pág. 1782.
(9) y (10) Carta a mi padre. EMECE. Pág. 34. EMECE. Pág. 1731.
(11) Diarios. Obras completas. Id. Pág. 1790.
(12) Cartas a Milena. Id. Página 1678.
(13) Cartas a Milena. Id. Página 1317.
(14.15) La metamorfosis. Losada 1941. Págs. 73-80.
(16) De las conversaciones de Kafka con Janouch. Literatura del siglo XX y cristianismo. III. Pág. 362.

LIBROS

"ARENAS DE LA COSTA", por Mario Luis Pereyra (Imprenta de la Universidad). — Quince cuentos y relatos de la costa, del escenario rinconero cargado de hechos y donde se-daría el paisaje y el hombre tienen una firme tónica definidora, son el contenido de este libro en el que Mario Luis Pereyra muestra su habilidad de narrador y su maestría en el buscar psicológico de los personajes.

Unas veces es el tema de arraigo en el episodio histórico, como en "¡Ley, Fusilada!", el que nutre el relato. En este caso el fusilamiento de la ley de matrimonio civil —sancionada en 1867 a instancias de Oroño— y en cumplimiento por el capitán Peta del bando dictado por don Refectorio Cuí, la autoridad máxima del pueblo. Otra es el zarpazo de la injusticia cayendo sobre un criollo bueno, Nativo Arenas, y obligándolo a cobrarse por sí mismo su precio de sangre, lo que orienta la trama como en "Despojo".

"El doctor Pochocho" es una estampa lograda de un médico que "manejaba la ciencia de principio de siglo con un poco de consciente atraso". "Rehabilitación integral" une la antigua línea del cuento de pícaros con el contenido moral de la de firme enmienda de Belisario, el falso ciego. "Apechugando", "Señuelos", "In fraganti" —con su tan bien descripto curandero—, tienen una firme intención de sátira que se da en logro.

"Un lúgubre amor" y "Mamá llora" tienen un profundo acento humano sacudido por el ramalazo de la tragedia en aquel pueblo pequeño donde la maldad del comentario fija las metas del destino. En esos cuentos, Inocencia y Rosa Pintos son acertadas figuras de mujer. En los otros relatos y cuentos, de disímil temática, pero con la unidad del ambiente bien captado, se resaltan los méritos que dan su jerarquía a este libro.

"LO QUE DEBEMOS SABER SOBRE COMUNISMO", por Harry y Bonaro Overstreet. (Ed. Agora). — A la "Colección hombres y problemas" que publica la editorial Agora pertenece este libro que ha traducido Mario A. Marino del original inglés.

Consideran los autores que los problemas que preocupan al llamado mundo occidental podrían resumirse mejor como problemas de nuestra falta de preparación procedente de "nuestra generalizada independencia mental y emotiva en un mundo donde el comunismo no se ha dejado llevar por ninguna indolencia".

Señalan que en ello radica principalmente la fuerza de una doctrina que ha venido avanzando paso a paso hasta llegar a la formación de un Estado monolítico, pertrechado con las armas de la era nuclear y que "ha aprendido el peculiar arte de practicar el totalitarismo en su casa y la conquista fraccionada en el exterior, mientras paradojalmente se presenta ante el mundo como vanguardia de "paz", "liberación" y "antiimperialismo".

Analizan todos los factores utilizados por el comunismo para su prédica y expansión; su especial captación entre el elemento intelectual y su adiestramiento en las universidades, pero sobre todo es sumamente interesante el análisis de cómo llegó al poder. Recuerdan aquel llamado "domingo sangriento" del 22 de enero de 1905, al que califican de "monstruosamente insensato", cuando los millares de obreros encabezados por el sacerdote ortodoxo Jorge Gapon presentaron su petitorio al zar... y fueron aniquilados en gran número por los cosacos.

En el capítulo "La teoría del sistema", explican la doctrina marxista y cómo la revolución de noviembre de 1917, llevada a cabo por elementos liberales de extracción universitaria —aquellos a los que llamó Lenin "los representantes educados de las clases propietarias"— fracasaron por la debilidad de Kerensky y se dejaron "copar" el movimiento revolucionario.

Los restantes capítulos reseñan las técnicas empleadas por el comunismo en el mundo y especialmente en América. Creen los autores que esa exposición hecha en base a fuentes de información comunista es la mejor manera de alertar a los pueblos occidentales.

Imprimieron los talleres gráficos Torfano.



La sopa del monstruo

Por
Fortunato E. Nari
Para El Litoral
Rafaela (S.F.)
Ilustró Richard Pautasso

DON Francisco Páez salió a la puerta de la casa y miró hacia el corral. No estaba la vaca. Sin decirlo a Catalina, su hija de doce años, fue a merodear para ver las huellas. Y se dio cuenta en seguida de lo que había sucedido. Descubrió rastros del Monstruo. Las marcas de los gigantescos pies descalzos. El Monstruo le había robado la vaca. Volvió a la casa, ciñó la canana y cargó la escopeta.

—Padre —le dijo Catalina, que estaba preparándole el desayuno—, come antes de salir.

—No, Catalina. Golosa se me ha ido al monte y quiero seguirla, no sea que se aleje demasiado. No me esperes. Hasta mediodía no me esperes.

—¿Cómo piensas demorarte tanto?

—Bah, no sería nada extraño que volviera en seguida. Pero..., la verdad que no sé. La mañana está muy hermosa y llena de patos la laguna de Florez.

Y saludando a la muchacha, se marchó.

Pensó ir a dar la novedad a la gente; pero se dio cuenta de que, al enterarse los muchachos harían un gran alboroto, se armarían decididos y marcharían a la cueva del Monstruo, y, con el pretexto de que la paz había sido quebrantada por el misterioso morador del pedregal, con toda seguridad terminarían matándolo a balazos; y por eso prefirió estudiar solo antes el terreno y por sus propios ojos.

Para su pacífico corazón hubiera sido un rudo golpe encontrar la vaca muerta, y al Monstruo, con las fauces ensangrentadas, arrojado sobre ella, arrancándole a dentelladas los matambres. Por eso prefería no forjarse demasiadas ilusiones.

Cruzó el monte, se internó en el pedregal y, ocultándose detrás de árboles y tolmos, comenzó a avanzar hasta las proximidades de la cueva.

A la entrada de ésta vio a Golosa. Tirado de bruces en el suelo, el Monstruo, oscuro, gigantesco, horriblemente feo, mamaba ávidamente de las ubres de la vaca. Golosa le lamía la peluda espalda que asomaba entre los restos de una andrajosa camiseta.

Tan grande fue la sorpresa de Francisco, que olvidó toda prudencia.

—¡Así que me la robaste porque tenías hambre! —gritó.

El Monstruo levantó la cabeza y lo miró, con sus fieros y enormes ojos, chorreándole la leche por la barba.

—¿Te gusta la leche? —preguntó don Francisco, riendo al ver ese rostro indescriptible.

El Monstruo sacudió la cabeza afirmativamente.

—Bueno, hiciste mal en robarme la vaca. Eso no lo hace nunca un hombre de bien. No vuelvas a hacerlo y prometo olvidar tu falta. En adelante, cuando tengas hambre ven a pedir a mi casa. Veo que el camino lo conoces. En mi casa hay poco, pero no faltará para tí un mendrugo y un poco de leche. Y se te dará con gusto.

Se miraron unos instantes.

—¿Entendido? —preguntó don Francisco tratando de dar a su vez una potencia tonante, como para sojuzgar al Monstruo, que volvió a asentir a cabezazos.

—Ahora, me voy a llevar la vaca. ¿Dejarás que me la lleve en paz?

El Monstruo lo miró con ojos tristes.

—Bien, si no estás aún satisfecho, sáciate.

El Monstruo, con expresión agradecida, se arrojó nuevamente al suelo, adelantó los abultados belfos y siguió mamando ávidamente.

Francisco se sentó sonriendo sobre un pedrusco, sacó caviloso del bolsillo la petaca y lió un cigarro. Había don Francisco echado al aire las primeras bocanadas, cuando el Monstruo, ahíto, dejó de mamar. Exhaustas habían quedado las ubres de la Golosa.

El Monstruo, con cara de animal satisfecho, miró a Francisco.

—Y bien —dijo éste—, ¿puedo ya llevármela?

El Monstruo asintió como siempre, sin dejar oír ni siquiera un gruñido.

Don Francisco se acercó. Dio a la vaca una palmada en el anca, y —Anda, Golosa—, emprendió el camino.

—Adiós, amigo —saludó al marcharse.

El Monstruo no se levantó del suelo, en donde estaba echado; y, sin perder de vista a don Francisco, a quien observaba con ojos agradecidos, se enroscó al sol, y allí permaneció, sobre las piedras, adormilado y tibio.

Don Francisco, llevándose a través del monte la vaca recuperada por fortuna sin disturbios, sentía un gozo tan grande desbordándole de las entrañas que, mientras andaba, se puso a cantar. Y mientras se alejaba cantando, pensaba que era una tontería temerle de tal manera al Monstruo. Tal vez no fuera más que un pobre diablo, idiota y mudo, olvidado del mundo y perseguido por las gentes.

Lo que Francisco cantaba era una dulce y vieja canción que él amaba con nostalgias, porque le recordaba la aldea natal. Sus palabras se perdían más allá del monte, desde donde, allende los pedregales, le volvían ecos prestigiosos.

Cuando llegó a la casa, ya Catalina estaba preparándole el almuerzo. Entonces don Francisco reveló a la hija todo lo sucedido.

—Y no te asustes si alguna vez el amigo ése llega a nuestra puerta a pedir. Se le dará, y con simpatía.

Fue la única recomendación que don Francisco hizo a la muchacha.

Arreció el invierno, y siguieron días de frío riguroso. Don Francisco, habiendo ido a talar a un punto lejano del monte, recibió una larga lluvia fría en las espaldas y enfermó muy mal. Tuvo que meterse en cama. Eran días cortos y grises, lloviznaba, la niebla cubría densamente el monte, y entre los pastos quemados por la escarcha asomaban los charcos cenagosos. Los pocos pájaros que quedaban y que a veces se veían volar rápidamente de uno a otro árbol, habían enmudecido.

Un día, don Francisco dormitaba en su lecho, en la habitación, mientras Catalina en la cocina preparaba un caldo, cuando en la puerta de la casa oyeron golpes. Uno tras otros, violentos y pausados, resonaban sin cesar. Catalina quedó suspensa.

—Hija, acude —díjole don Páez.

—Padre, temo —musitó la criatura.

—Mira por la ventana.

Catalina lo hizo. El Monstruo estaba allí, a la puerta, con el puño cerrado dando golpe tras golpe en las maderas.

—Es él... —dijo Catalina, temerosa.

—Hija, no temas. Ábrele y dile que pase. Que venga aquí.

Catalina obedeció. Abrió la puerta. Se miraron ella y el Monstruo.

—Adelante —dijo Catalina con un hilo de voz y haciéndose a un lado.

El Monstruo pasó.

Catalina estaba tratando de decirle algo referente a la salud de su padre, cuando la voz de éste llegó desde la habitación contigua.

—Adelante, amigo, ven. Aquí me tienes, esperando tu visita.

El Monstruo miró a la niña y penetró en la habitación.

Estaba un poco oscuro adentro, pero los ojos del gigante veían bien en la penumbra.

—Siéntate —le dijo don Francisco, mostrándole una recia silla construida por él mismo, con maderas del monte.

El Monstruo se sentó.

Don Francisco lo miró, sonriendo.

El Monstruo lo observaba con ojos fijos, expectante.

—¿Cómo te llamas? —le preguntó Francisco.

El Monstruo se inclinó un poco más hacia adelante, con los labios bestiales entreabiertos, pero no le contestó.

—¿Tienes frío? —le preguntó don Francisco.

El Monstruo asintió con fuertes movimientos de cabeza.

—Aquí adentro se está bien, ¿verdad?

El Monstruo asintió.

—¿Tienes hambre?

El Monstruo volvió a asentir con entusiasmo enternecedor y cómico a la vez.

Don Francisco sonrió melancólicamente.

—Hija —ordenó a Catalina—, prepara una buena cantidad de sopa caliente, con leche, harina de maíz y... ponle calabaza, también.

—Con pan tostado es muy rica —dijo la pequeña que estaba aguardando órdenes, y se retiró presurosa a cumplirlas.

—Eso es. Ya verás, amigo —siguió don Francisco hablando con su visitante—, Catalina preparará para tí una copa de leche y harina que te va a hacer sentir como un hombre.

Luego, y mientras el Monstruo seguía sin poder quitar los ojos de la puerta de la cocina, de la que procedían ciertos cálidos aromas turbadores, Francisco le hablaba del estado de los campos, del monte, del mal tiempo, del invierno, de los caminos y de su quebrantada salud. La voz de don Francisco conservaba un tierno dejo norteño.

Después, Catalina llegó con la escudilla grande, humeante en ella la sopa de leche y la cuchara.

—Dáselo —le dijo su padre, ante una mirada inquisitiva de la muchacha que, tímidamente, se aproximó al Monstruo.

Este le arrebató la escudilla y rechazó la cuchara. Mantuvo la sopa unos segundos a la altura del pecho; luego, con ojos húmedos miró a don Francisco, y, casi desfalleciente de ansiedad, bajó el plato a las rodillas.

Francisco lo miró. Gruesos lagrimones empezaban a asomar en los ojos del gigante.

—Come —le dijo el anfitrión— Es la buena leche de la Golosa, que tú tanto aprecias.

Y el amigo, llevándose la escudilla a los labios, comenzó a sorber, ruidosamente.

Terminó en seguida.

—¿Quieres más? —preguntóle el dueño de casa, y el amigo asintió, tendiéndole el plato a Catalina.

Esta marchó y no tardó en volver con la escudilla rebosante.

—Prepara algo más sólido, Catalina —díjole Francisco viendo comer al amigo—; que se me ha abierto el apetito y me siento de tal modo confortado, y tan dichoso el corazón, que hoy abandono la cama. Acompañaré con gusto al amigo, y nos sentaremos juntos a la mesa de la cocina.

Cuando el visitante concluyó de tomar el segundo plato se lo entregó a Catalina, que acudió a cumplir la orden de su padre.

Entonces el Monstruo miró a don Francisco con una extraña expresión, confiada y complacida.

—¿Qué tal estaba la sopa? —le preguntó Páez.

El amigo sonrió, se limpió la boca con la mano, se restregó los ojos, y luego de suspirar profundamente comenzó a cantar con una dulce voz, infantil y temblorosa.

Don Francisco lo escuchaba arrobado y perplejo.

El amigo cantaba la canción, la vieja canción que don Francisco recordó, con alegría, al atravesar la otra mañana el monte de regreso con la vaca tan felizmente recuperada.

El Monstruo cantaba ahora la vieja canción, bellamente aprendida, y su voz era tan suave y grata que don Francisco pensó que jamás él, ni cuando era un niño feliz, allá en su aldea, había cantado nunca cántico alguno con tanta unción.

Pensó que tal vez sólo los ángeles del cielo saben cantar así, con esa dulzura, con esa mansedumbre.

Y no pudo disimular la ternura que le asomaba a los ojos.

Y mientras pensaba que al amigo había que darle un nombre, puesto que tan digno era de llevarlo, llamó con voz emocionada a la hija.

—Catalina, ven. Ven a escuchar qué hermosa es la canción de nuestro amigo Angel.

V. CIPOLATTI GANO LAS "500 MILLAS"

El volante de Sunchales realizó un inteligente plan de carrera







Tres secuencias de las "500 Millas". Arriba, Carlos Destéfano y Ramón Requejo en tenaz lucha; en el medio, un pasaje de Jorge Cupeiro, y abajo, Domingo Di Santo al tomar una curva.

La inclemencia del tiempo no fue lo suficiente para impedir la disputa de la 26ª edición de las "500 Millas", organizadas por el Club Atlético de Rafaela. Solo se vio demorada su iniciacion, que en principio estaba anunciada para las 9, debido a una persistente llovizna que caía a esa hora. Alrededor de las 11 se anunció la seguridad de su disputa y exactamente a las 12,08 se largó la competencia. Pese al estado del tiempo, el número de aficionados que bordeó la pista fue importante y el entusiasmo, a medida que se acercaba la hora de la competencia, en sensible aumento.

Los participantes

De acuerdo a la prueba de clasificación, fueron 21 los volantes que se alinearon en la largada. Cabe mencionar al respecto que ante la deserción del volante Carlos Loeffel, que se había colocado en el 7º puesto en las eliminatorias, dio lugar a la incorporación de Natalio Cautadella, por haberse clasificado en el 23º, es decir el lugar inmediato inferior de la lista. A su vez Armando J. Ríos, minuto antes de la largada debió también desistir de correr por rotura de la cruceta.

LARGADA

A las 12 se dió la señal de salida del coche-piloto, conducido por el ex vicecampeón mundial José Froilán González y a continuación los coches participantes, de acuerdo a la nueva disposición de largada tipo Indianápolis —que por primera vez este año se implantó— dándose una vuelta completa a la pista. A su término partieron ya oficialmente los volantes a tiempo que el coche-piloto salía de la ruta.

Sanmartino 1o.

Apenas definidos los volantes en la recta opuesta, pudo notarse que Héctor Sanmartino, el volante del Chevrolet Nº 7 pasó a ocupar decididamente la cabeza de los competidores, seguido por Jorge Cupeiro y un lote de 4 coches —Requejo, Cipolatti, Estéfano y Esparza—. A las dos vueltas, el primer abandono: Federico Gschwind, por rotura del tanque de combustible.

Ahora Cupeiro

Poco duró la primacía de Sanmartino, ya que sobre la 4ª vuelta su inmediato perseguidor, Jorge Cupeiro, pasó a ocupar a esa altura la punta, seguido por Vicente Cipolatti, en tanto que Sanmartino perdía distancia ubicándose en el tercer lugar. Cuarto pasó Luis Niemiz, luego Taberna y Brosutti. En la vuelta 5ª, esta era la colocación de los corredores: 1º Cupeiro; 2º Cipolatti; 3º Di Santo; 4º Estéfano; 5º Requejo y sucesivamente luego, Taberna, Sticoni y Estéfano. Debió detenerse Brosutti en esta vuelta, para cambiar el neumático trasero derecho, volviendo a reiniciar la lucha rápidamente.

> **La recaudación**
>
> El total de lo recaudado esta tarde en Rafaela alcanzó a la suma de 2.390.600 pesos desglosados de la siguiente manera: 35.000 pesos durante las pruebas de clasificación; 256.800 pesos en concepto de entradas para asociados de Atlético y 2.098.802 en entradas generales.

En el 10o. circuito

La clasificación al cumplirse la 10ª vuelta era la siguiente: 1º Jorge Cupeiro, en 16' 12" 1/10; 2º V. Cipolatti, 16' 14" 3/10; 3º H. Sanmartino, 16' 41" 7/10; 4º Di Santo, 16' 52" 3/10 y 5º Sticoni, en 16' 52" 7/10.

En el circuito 14º la diferencia entre Cupeiro y Cipolatti, es decir 1º y 2º de la carrera, era de 7 segundos 2/5 y el promedio del puntero, 182,456 Km. horarios. No variaron los puestos en las 20 primeras vueltas, ya que Cupeiro y Cipolatti continuaron en los dos primeros puestos, con una diferencia de sólo 10 segundos, seguidos por Sanmartino, Di Santo, Estéfano, Sticoni y Taberna.

Vicente Cipolatti

Apura el puntero

Al cubrirse 28 vueltas el puntero de la competencia, Jorge Cupeiro, al comando de su Chevrolet cerró un circuito empleando 1'31", lo que equivale a un promedio de 184 kilómetros 452 metros en la hora.

Segundo se mantenía Vicente Cipolatti, tercero Sanmartino y cuarto Carlos Destéfano.

Se detiene Cupeiro

En la vuelta 32a. Jorge Cupeiro entró al abastecimiento y pasó a comandar el lote Vicente Cipolatti que corría detrás del puntero. Pese a la celeridad con que fue atendido en el puesto de reabastecimiento. Cupeiro perdió en este circuito su condición de líder al ser aventajado por Cipolatti que sacó una ventaja de 17 segundos.

Sobre el circuito 33, Cipolatti acrecentaba su ventaja y mermaba la velocidad Cupeiro, cuya máquina parecía no responder a las exigencias de su piloto.

Requejo segundo

Ramón Requejo se situó en el segundo lugar al tener inconvenientes en su máquina Cupeiro. Requejo se lanzó en persecución de Cipolatti apurado por Cupeiro que estaba en tercer lugar al reanudar la marcha. La diferencia que existía entre el primero y el segundo una vez cumplida la vuelta 38 era de 1'5"1/5. Por su parte Cupeiro seguía con mucha dificultad debido a fallas en su máquina volviendo a entrar en el abastecimiento.

Merma la velocidad

La detención de Jorge Cupeiro provocó una sensible merma en el promedio que venía desarollándose con anterioridad a esta contingencia. En la vuelta 41 el promedio establecido por Vicente Cipolatti era de 180 kilómetros 98 metros en la hora, contrastando con la vuelta 28 en la que Cupeiro señaló un tiempo de 1'31" a 184 kilómetros 452 metros por hora.

La clasificación

Cubierto 40 circuitos la clasificación era la siguiente: 1o. Vicente Cipolatti en 1 h. 48" 1/10; 2o. Ramón Requejo en 1h. 2' 55" 8/10; 3o. Nasif Stéfano en 1h. 3' 16" 8/10 y 4o. E. Sticoni en 1 h. 3' 52" 7/10, estos dos últimos con una vuelta menos. Ya se habían registrado los abandonos de D. Disanto y E. Sanmartino.

Para Requejo

La máquina de Ramón Requejo se detuvo entrando su piloto al abastecimiento. Esta coyuntura fue aprovechada por Nasif Stéfano que se situó detrás del líder. La clasificación oficial cumplida 50 vueltas era la siguiente: 1o. Vicente Cipolatti en 1h 18'17" 5/10, con 50 circuitos; 2o. Nasif Stéfano en 1h. 19' 32" 4/10 y 3o. Ramón Requejo en 1h. 18' 11" 4/10 y una vuelta menos al igual que Stéfano con respecto al líder.

Se abastece Cipolatti

En la vuelta 55ª, Vicente Cipolatti entra al puesto para reabastecerse, provocando esta circunstancia gran emoción en el público, por cuanto podían producirse variantes de importancia en la competencia. Sin embargo, apenas 52 segundos demoró el puntero en abastecer su máquina, saliendo a la pista para continuar su vertiginosa marcha. La detención de Cipolatti fue seguida con gran atención desde todos los sectores de la pista.

Al arribarse a las sesenta vueltas, la clasificación oficial de la prueba era esta: 1º Vicente Cipolatti, en 1 hora 33'40"; 2º Nasif Stéfano, en 1h. 34'35", con 58 vueltas; 3º Ramos, en 1h. 35'34" 9/10, con 57 vueltas y 4º Ramón Requejo, en 1h. 35'4" 2/10 y 56 vueltas. El promedio del puntero era de 180 kilómetros, 98 metros en la hora.

Abandona Ramos

El piloto de Candioti, Miguel L. Ramos, que ocupaba la cuarta colocación, debió hacer abandono de la prueba al derrapar y salirse del circuito. Con su detención, la carrera perdió a otro de sus animadores. La contingencia se produjo a los 70 circuitos.

Cuando se habían cubierto 75 vueltas de las clásicas "500 Millas", seguía encabezando las posiciones el sunchalense Vicente Cipolatti, seguido por Nasif Stéfano, Ramón Requejo y Luis Brosutti, que había avanzado mucho con respecto a sus pasos anteriores.

Las noventa vueltas

Una vez alcanzados los noventa circuitos, seguía en la punta el corredor Vicente Cipolatti, que llevaba gran ventaja a sus perseguidores y continuaba en carrera Di Santo, cuyo retiro se había anunciado.

Las posiciones, al llegar a superar los 400 kilómetros de recorrido, era la siguiente: 1º Vicente Cipolatti; 2º Nasif Stéfano; 3º Ramón Requejo; 4º Luis Brosutti; 5º Jorge Cupeiro; 6º A. Taberna y 7º Di Santo.

Cuatro vueltas separaban a esta altura de la competencia al primero con respecto al segundo.

Los tiempos eran estos: Cipolatti, 2h.23m.9s. 7/10; Stéfano, 2h.24m.7s. (86 vueltas); Requejo, 2h.24m.13s. 8/10 (83 vueltas); Brosutti, 2h.24m.30s. 9/10 (74 vueltas) y Cupeiro, 2h.23m.50s. (71 vueltas).

El promedio alcanzaba a 177 kilómetros por hora.

Se detiene Cipolatti

Al sobrepasarse los 500 kilómetros de marcha, entró Vicente Cipolatti de nuevo al abastecimiento para reaprovisionar su máquina. Empleó en la operación 1'27", lo cual no hizo peligrar su chance, teniendo en cuenta su condición de cómodo puntero con amplia ventaja sobre sus más inmediatos perseguidores. Al reanudar la carrera, Cipolatti siguió encabezando las posiciones sin mayores apremios.

A esta altura sigue mermando el promedio.

Las 130 vueltas

Luego de cubrirse 130 circuitos y cuando faltaban 42 para finalizar la competencia las posiciones se mantenían de acuerdo con el orden siguiente: 1º) Vicente Cipolatti en 3h. 30' 26"; 2º) Nasif Stéfano en 3h. 31' 9" 7/10 (125 vueltas); 3º) Ramón Requejo en 3h. 30' 46" 9/10 (122 vueltas); 4º) Luis Brosutti en 3h. 32' 26" 5/10 (115 vueltas); 5º) Jorge Cupeiro en 3h. 31' 54" 7/10 (114 vueltas) y 6º) Anselmo Taberna en 3h. 31' 23" 9/10 (105 vueltas).

Para Brosutti

Sobre las 140 vueltas Luis Brosutti entra al abastecimiento y Jorge Cupeiro aprovecha tal contingencia para ubicarse en el cuarto lugar. El veterano corredor santafesino venía cumpliendo una carrera muy regular dentro de sus posibilidades mecánicas. Brosutti volvió al circuito y siguió en carrera persiguiendo a Cupeiro.



La largada de la clásica carrera rafaelina se hizo a la manera de Indianápolis. El coche piloto precedió a los participantes y luego se dio la orden de largada. En las dos notas gráficas se aprecia como se largó la competencia que se inició al mediodía contrariamente al deseo de los organizadores de dar la partida a las 9.

150 circuitos

Firmemente seguía al frente del pelotón el sunchalense Vicente Cipolatti al cumplirse 150 vueltas de carrera habiendo empleado para recorrer 150 veces el circuito 4 h. 3' 40" 7/10; en segundo lugar Nasif Stéfano en 4h. 14' 35" 9/10 (144 vueltas); tercero Ramón Requejo en 4h. 3' 59" 2/10 (140 vueltas); cuarto Jorge Cupeiro en 4h. 4' 14" 7/10 (143 vueltas); quinto Luis Brosutti en 4h. 4' 4" 9/10 (142 vueltas) y sexto Anselmo Taberna en 4h. 4' 45" 2/10 (125 vueltas).

Cipolatti, vencedor

La marcha calculada y serena de Vicente Cipolatti a lo largo de los 804 kilómetros y fracción fructificó magnificamente y el piloto de Sunchales erigióse en el ganador de esta nueva edición de las "500 Millas" de Rafaela, corrida esta tarde en fórmula número 1.

Resistió gallardamente los embates de quienes le escoltaban dentro del reducido grupo de hombres y máquinas que siguieron en carrera luego de las numerosas deserciones habidas. Vicente Cipolatti guió su máquina con inteligencia y aprovechó debidamente las fallas que retrasaron a Jorge Cupeiro para ubicarse al frente y no abandonarlo hasta el final.

Accidente a Niemiz

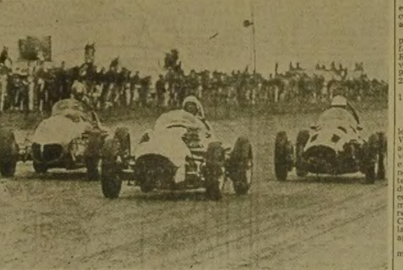
El corredor entrerriano Luis Niemiz volcó durante el transcurso de la competencia a la entrada de una curva. El volante resultó con dos costillas superiores fracturadas y su estado es totalmente satisfactorio. Niemiz fue llevado a un sanatorio de Rafaela para reposar.

LA CLASIFICACION GENERAL

1o. Vicente Cipolatti (Chevrolet), 4h 41'5"9/10 (172 vueltas)
2o. Nasif Stéfano (Chevrolet) 4h 42'22"5/10 (164 vueltas)
3o. Ramón Requejo (Chevrolet) 4h 41'30" (161 vueltas)
4o. Jorge Cupeiro (Chevrolet), 4h 42'16"4/10 (155 vueltas)
5o. Luis Brosutti (Chevrolet) 4h 42'33"1/10 (154 vueltas)
6o. Anselmo Taberna (Chevrolet) 4h 25'27"6/10 (132 vueltas)
7o. Domingo Di Santo (Chevrolet) 4h 42'19"5/10 (115 vtas.)

Promedio general del ganador: 171 km. 700 m.

Record de vuelta: Jorge Cupeiro en la undécima en 1'28"9/10, lo que equivale a 188 kilómetros 832 metros por hora.



En plena recta lucha bravamente Héctor Sanmartino por la izquierda; Jorge Cupeiro por el centro y Vicente Cipolatti por la derecha.

Lucida actuación de Luis Brosutti

La actuación que le cupo al veterano corredor santafesino Luis Brosutti en estas 500 Millas Argentinas ha sido meritoria y a todas luces refleja el entusiasmo, el cálculo y la serenidad de un piloto que a través de innumerables competencias de esta índole evidenció alto espíritu, aun sabiendo que actuaba en desventaja mecánica con respecto a los rivales que debía enfrentar. El quinto puesto logrado esta tarde, viene a premiar la constancia de quien ha jalonado su trayectoria deportiva en el automovilismo lugareño y del país, con un comportamiento que honra el deporte de esta provincia. Luis Brosutti hace caso omiso al paso del tiempo. Sigue firme en la brecha, ofreciendo un ejemplo de lo que puede el cariño y la voluntad de un hombre puesta al servicio de una causa.

En Interlagos perdió la vida un corredor

SAN PABLO (Brasil), 8 (UPI). — Otro trágico accidente, el segundo en 48 horas, ensombreció la carrera automovilística de 500 kilómetros en el clásico circuito "Interlagos", pues perdió la vida el consagrado volante brasileño Celso Lara Barberis, cuando su máquina Landi de 3.300 centímetros cúbicos de cilindrada perdió la estabilidad y volcó espectacularmente.

Barberis, vencedor en ese circuito en 1957 y 1960, falleció en el hospital local como consecuencia de las serias heridas recibidas. Hace dos días, mientras se entrenaba, perdió la vida el corredor Edmundo André Bonoti, brasileño también, al estrellarse su máquina contra un paredón, accidente que asimismo costó la vida a dos espectadores.

Jim Clark obtuvo la carrera de Monza y logró el campeonato

MONZA (Italia), 8 (UPI). — Jim Clark, el volante escocés que alguna vez fuera granjero en su país, obtuvo hoy virtualmente el título de campeón del mundo de automovilismo cuando completó 51 puntos en su haber al triunfar en el trigésimocuarto Gran Premio de Italia.

Cubrió en su Lotus-Climax las 86 vueltas, que representan una distancia total de 494,500 kilómetros, en dos horas 24 minutos 19,6 segundos a un promedio de 205,575 kilómetros por hora.